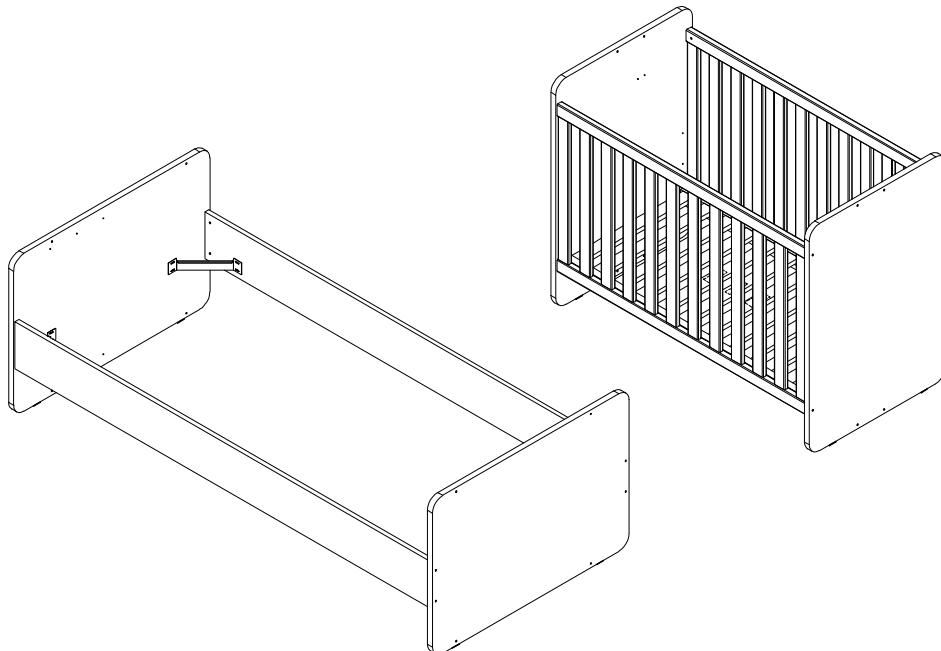




SAM BABYBED

SADB6012



D Montageanleitung

NL Handleiding voor de montage

TR Montaj talimatı

FR Notice de montage

CS Montážní návod

HU Szerelési útmutató

GB Assembly instructions

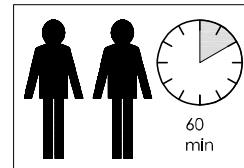
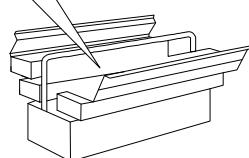
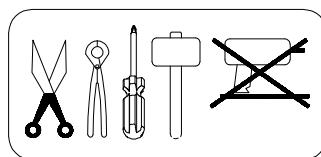
PL Instrukcja montażu

RU инструкция по монтажу

IT Istruzioni di montaggio

SK Návod na montáž

RO Instructiuni de montaj



PRODUCTION DATE:

Dit babybed voldoet aan de Europese Norm EN716-1:2017 (veiligheidsnorm voor babybedden opgesteld door Europese specialisten en onder toezicht van het Europees Comité van Standardisering)
Belangrijk - bewaren voor toekomstig gebruik - zorgvuldig lezen

1. Zet, zodra het kind gaat zitten, de bedbodem in de laagste stand (dit is de veiligste stand).
2. Waarschuwing: Laat niets in het bedje liggen waar het kind op kan gaan staan of wat gevaar voor verstikking of beknelling kan opleveren.
3. Bij de keuze van de matras moet er rekening gehouden worden dat de binnenhoogte (afstand van de matras tot de bovenrand van het bedframe) min. 500 mm in de laagste stand van de bedbodem is en min. 200 mm in de hoogste stand.
4. Draai bevestigingsmiddelen (schroeven etc.) altijd goed aan. Aan niet goed aangedraaide bevestigingsmiddelen kan het kind zich verwonden of met kleding blijven hangen, waardoor gevaar voor verstrengeling of verstikking ontstaat.
5. Controleer zorgvuldig of de afdekkapjes goed tot het einde zijn geduwed. Doe dit regelmatig om te vermijden dat uw kindje deze kapjes in de mond neemt en eventueel inslikt.
6. Waarschuwing: Wees bewust van de gevaren van open vuur en andere hittebronnen (verwarmings-toestellen, gas, etc.) in de directe nabijheid van het kinderbed.
7. Om veiligheidsredenen is het aangewezen een matras te gebruiken met een lengte van 120 cm en een breedte van 60 cm. Maximum dikte 10 cm.
8. Draai beslag en schroeven van monteerbare meubels na een tijdje nogmaals aan.
9. Waarschuwing: Gebruik het babybed niet wanneer een deel is gebroken, beschadigd of ontbreekt en gebruik enkel wisselstukken goedgekeurd door de fabrikant.
10. Waarschuwing: Gebruik niet meer dan één matras in het babybed.
11. De lengte en de breedte van de matras moeten zodanig zijn dat er geen opening is van meer dan 30 mm tussen de zijden en het hoofd- en voeteinde van het babybed.
12. Als het kind uit het babybed kan klimmen, dan mag het babybed niet langer gebruikt worden voor dit kind.
13. Schoonmaken met een licht vochtig zeemdoek

Ce lit bébé satisfait à la Norme Européenne EN716-1:2017 (norme de sécurité pour des lits bébé redigée par des spécialistes Européennes et sous surveillance du Comité Européen de Normalisation) conforme aux exigences de sécurité.
Important - à conserver pour une consultation ultérieure - à lire attentivement

1. Dès que l'enfant est capable de s'asseoir, le sommier doit toujours être utilisé dans la position la plus basse (cette position vous offre la plus grande sécurité).
2. Avertissement: Laissez rien dans le lit qui pourrait constituer un appui pour le pied de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement.
3. L'épaisseur du matelas choisi doit être telle que la hauteur intérieure (c'est à dire la distance de la surface du matelas jusqu'à la partie supérieure du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans la position la plus haute.
4. Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés de manière à ce qu'aucune vis, etc. ne puisse accrocher une partie du corps ou du vêtement de l'enfant et ainsi être à l'origine d'un étranglement.
5. Vérifiez soigneusement si les capuchons de recouvrement sont convenablement enfouis. Faites-le régulièrement afin d'éviter que votre enfant ne les mette en bouche et ne les avale par mégarde.
6. Avertissement: Attention au foyer ouverts ou autres sources de forte chaleur (par exemple: appareils de chauffage électrique, appareils de chauffage à gaz, etc.) situés à proximité du lit.
7. Pour des raisons de sécurité, le matelas à utiliser dans le lit doit être 120 cm de longueur et 60 cm de largeur. L'épaisseur maximum doit être de 10 cm.
8. Les vis et autres pièces des meubles à monter soi-même doivent être resserrées après quelque temps.
9. Avertissement: Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
10. Avertissement: Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.
11. La longueur et la largeur de matelas doivent être telles que l'espace entre le matelas et les côtés et extrémités du lit ne dépasse pas 30 mm.
12. Quand l'enfant est capable de sortir seul du lit, le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.
13. Nettoyez avec une peau de chamois légèrement humide.

This children's cot complies with the European Standard EN716-1:2017 (safety norm for children's cot drawn by European specialists and under supervision of the European Committee for Standardization).

Important - retain for future reference - read carefully

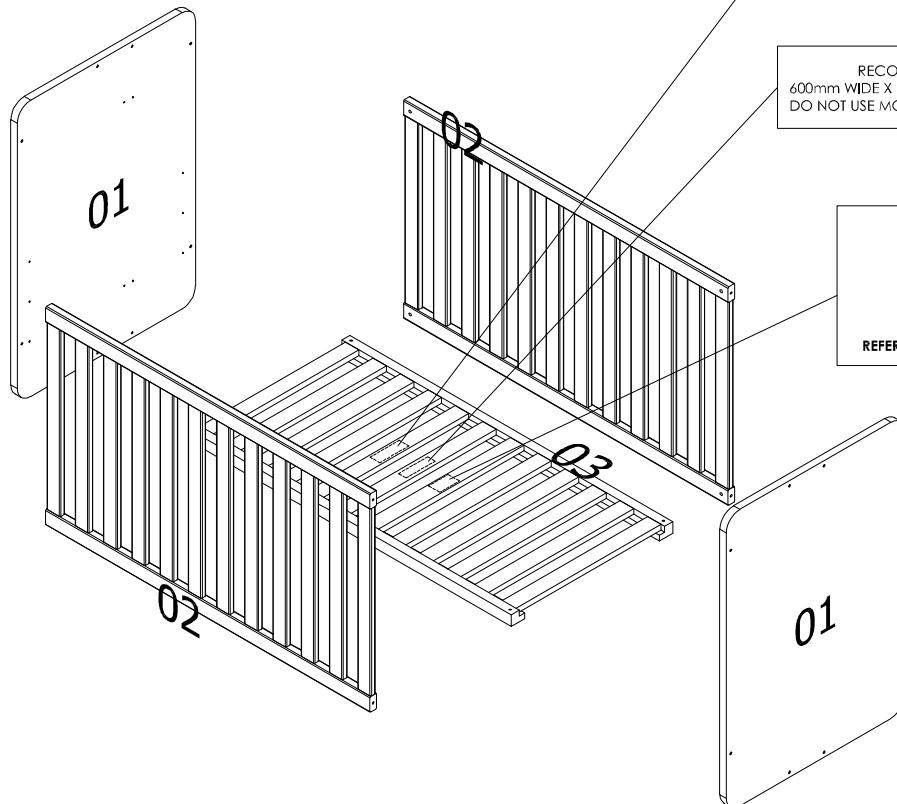
1. When the child can sit up, the mattress base should only be used in the lowest position (this is the safest position).
2. Warning: Never leave anything in the cot which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation.
3. The thickness of the mattress chosen shall be such that the internal height (surface of the mattress to the upper edge of the bed frame) is at least 500 mm in the lowest position of the bed base and at least 200 mm in the highest position.
4. Assembly fittings must always be tightened properly as loose screws etc. could be an entrapment hazard for parts of the body or clothing leading to a risk of strangulation.
5. Check carefully whether the covering caps have been pushed fully down. Repeat this regularly to avoid the child from taking them in the mouth and possibly swallowing them.
6. Warning: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat (e.g. electric bar fires, gas fires, etc.) in the near vicinity of the cot.
7. For correct and safe fittings, the mattress to be used with this cot should be 120 cm in length and 60 cm in width. The maximum thickness should be 10 cm.
8. Hardware should be retightened after a period of use.
9. Warning: Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
10. Warning: Do not use more than one mattress in the cot.
11. The length and width of the mattress shall be such that the gap between the mattress and the sides and ends does not exceed 30 mm.
12. If the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.
13. Clean with a light damp shammy.

**Dieses Kinderbett ist nach den europäischen Norm EN 716-1:2017 (Sicherheitsnorm für Kinderbetten herausgegeben von europäischen Spezialisten unter Aufsicht des europäischen Komitees für Standardisierung) ausgelegt.
Wichtig - für spätere Verwendung aufbewahren - sorgfältig lesen**

1. Sobald das Kind alt genug ist aufrecht zu sitzen, sollte der Bettboden nur in der untersten Position benutzt werden (dies ist die sicherste Position).
2. Achtung: Lassen Sie keine Gegenstände im Kinderbett liegen, die einen Aufstieg ermöglichen oder die Gefahr des Strangulierens oder Erstickens zur Folge haben könnten.
3. Die Stärke der Matratze sollte so gewählt werden, daß die innere Höhe (Oberseite der Matratze zu Oberkante Handlauf) mindestens 500 mm in der unter Position von dem Bettboden und mindestens 200 mm in der obersten Position beträgt.
4. Beschlagteile müssen stets sachgemäß befestigt sein, damit Schrauben usw. keine Klemmgefahr bilden und auch keine Gefahr des Hängenbleibens von Kleidungsstücken darstellen.
5. Kontrollieren Sie sorgfältig ob die Abdeckkäppchen im Bett vollständig angedrückt sind.
Wiederholen Sie dies regelmäßig um zu vermeiden, dass Ihr Kind sie in den Mund nimmt und eventuell verschluckt.
6. Achten Sie auf das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen (z.B. Heizstrahler, Gasöfen) in unmittelbarer Nähe des Kinderbetts.
7. Wir empfehlen Ihnen eine Matratze mit den Maßen 120 x 60 cm. Die Stärke sollte höchstens 10 cm betragen.
8. Beschläge und Schrauben in montierten Möbeln sollten nach einiger Zeit nachgezogen werden.
9. Warnung: Sollte ein Teil gebrochen sein, beschädigt sein oder fehlen, bitte das Kinderbett nicht benutzen und nur Ersatzteile verwenden, die vom Lieferanten zugelassen sind.
10. Warnung: Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
11. Die Länge und Breite der Matratze sollte so gewählt sein dass der Spalt zwischen Matratze und Seiten 30 mm nichtüberschreitet.
12. Sollte das Kind in der Lage sein alleine aus dem Bett zu klettern sollte dieses nicht mehr länger für dieses Kind benutzt werden.
13. Mit einem etwas feuchten Leder reinigen.

BEFORE YOU BEGIN	AVANT LE MONTAGE	VOOR DE MONTAGE
<p>Adult assembly required.</p> <p>Not suitable for children under 4 years, due to sharp points and small parts.</p> <p>Warning: choking hazard. Unassembled parts may be choking hazard to children 4 years and younger.</p> <p>Use the tools indicated on the assembly leaflet and follow the instructions.</p> <p>All assembly components must always be tightened properly. Check regularly and retighten if necessary.</p>	<p>assemblage uniquement par un adulte</p> <p>Ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans, à cause de pièces pointues et coupantes</p> <p>Avertissement: Risque d'étouffement. Les pièces non assemblées peuvent provoquer un risque d'étouffement pour les enfants de 4 ans et moins.</p> <p>Utiliser les outils indiqués sur la notice de montage et suivre les instructions d'assemblage. Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, ainsi que resserrés si nécessaire.</p>	<p>montage mag alleen door volwassenen uitgevoerd warden niet geschikt voor kinderen onder de 4 jaar vanwege scherpe punten en kleine onderdelen</p> <p>Waarschuwing: Gevaar voor verstikking. Losse onderdelen kunnen verstikking veroorzaken bij kinderen onder 4 jaar.</p> <p>Gebruik het op de montage-handleiding aangegeven gereedschap en volg de assemblage instructies.</p> <p>Alle bevestigingsmiddelen van de de assemblage moeten behoorlijk zijn vastgedraaid, regelmatig worden gecontroleerd en zonodig opnieuw worden aangehaald.</p>
USE AND MAINTAINANCE	UTILISATION ET ENTRETIEN	GEBRUIK EN ONDERHOUD
<p>Clean the surface using a slightly damp cloth and mild washing liquid if necessary.</p> <p>Do not use any cleaning product containing alcohol or ammonia. These will dull the shiny surface of the product. Furniture polish will also work to clean and dust off the surface.</p> <p>The following applies in general: Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:</p> <ul style="list-style-type: none"> microfibre cloths or dirt erasers they often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces aggressive chemical substances as well as abrasive cleaning agents or solvents. They may damage the surfaces too. scouring powder, steel wool or scouring pads. vaccum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces. steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour. 	<p>Nettoyer la surface à l'aide d'un chiffon légèrement humide et de liquide vaisselle doux si nécessaire.</p> <p>Ne pas utiliser de produit de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque. Ces produits terniront la surface brillante du produit. Un produit de polissage des meubles peut être utilisé pour nettoyer et dépoussiérer la surface.</p> <p>En règle générale: Veuillez n'utiliser en aucun cas les détergents suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> chiffons à microfibres ou gomme à saleté. Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces substances chimiques agressives ainsi que des détergents abrasifs. Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces. poudre à récurer, paille de fer ou éponge grattant. aspirateur. les buses et les brosses peuvent rayer la surface. nettoyeur à vapeur. De fait de la haute pression et de la chaleur avec lesquelles la vapeur d'eau sort sur la surface, elles peuvent être endommagées et même décoller la base. 	<p>Maak het oppervlak zonodig schoon met een vochtige doek en een zacht vloeibaar afwasmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol of ammonia bevatten. Deze maken het glanzende oppervlak van het artikel dof. Meubelwas is ook een goed middel om vuil en stof van het oppervlak te verwijderen.</p> <p>In principe geldt: gebruik zeker niet volgende reinigings- en poetsmiddelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> microvezeldoeken of vuil-gommen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakken. scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplos-middelen. deze kunnen de oppervlakken eveneens beschadigen. schuurpoeder, staalwol of pannensponzen. stofzuiger. Mondstukken en borstels kunnen krassen op de oppervlakken veroorzaken. stoomreiniger. Door de hoge druk en de hitte, kunnen de bo-venlagen worden beschadigd of zelfs loskomen van de onder-grond.

OPTION A



WARNING : TO PREVENT FALLS, THE MAXIMUM MATTRESS THICKNESS SHOULD NOT EXCEED 100mm. TO PREVENT FALLS, THE MATTRESS BASE OF THIS COT SHOULD BE ADJUSTED TO THE LOWEST POSITION BEFORE CHILD CAN SIT UP.

RECOMMENDED MATTRESS SIZE :
600mm WIDE X 1200mm LONG X 100mm THICK AND
DO NOT USE MORE THAN ONE MATTRESS IN THE COT

Manufactured for :

VIPACK
Meulebeeksestraat 51
B-8710 OOIGEM
BELGIUM

REFERENCE TO THIS EN (EN-716-1)

WARNING : TO PREVENT FALLS, THE MAXIMUM MATTRESS THICKNESS SHOULD NOT EXCEED 100mm. TO PREVENT FALLS, THE MATTRESS BASE OF THIS COT SHOULD BE ADJUSTED TO THE LOWEST POSITION BEFORE CHILD CAN SIT UP.

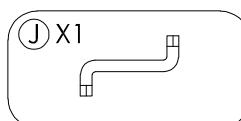
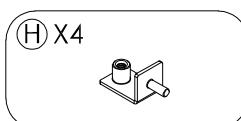
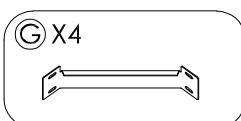
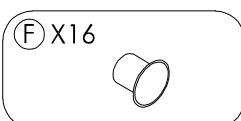
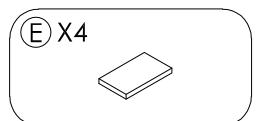
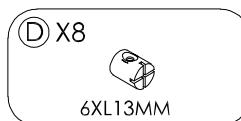
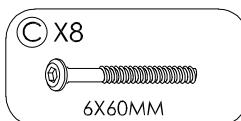
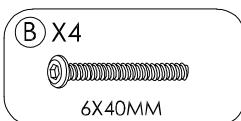
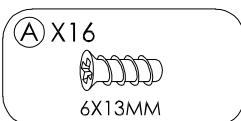
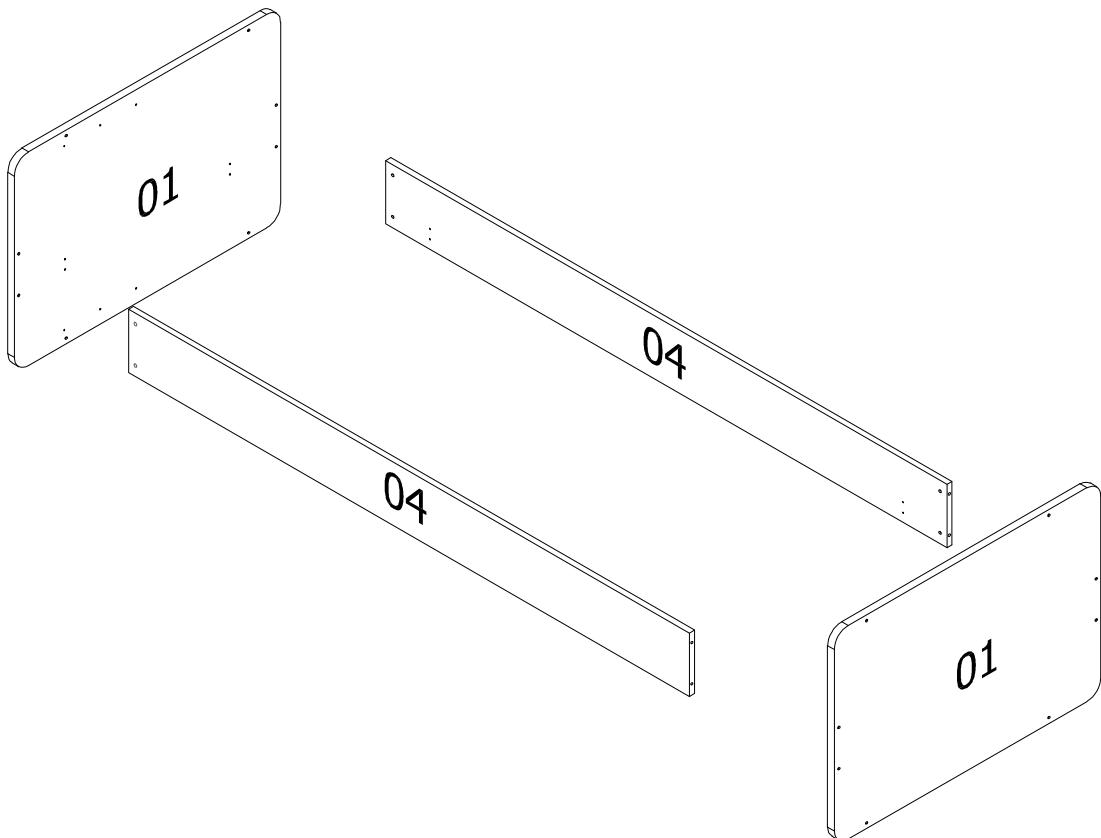
RECOMMENDED MATTRESS SIZE :
600mm WIDE X 1200mm LONG X 100mm THICK AND
DO NOT USE MORE THAN ONE MATTRESS IN THE COT

Manufactured for :

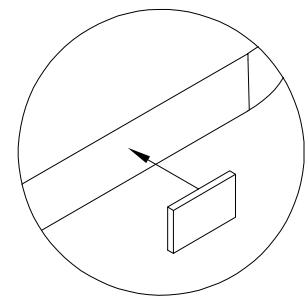
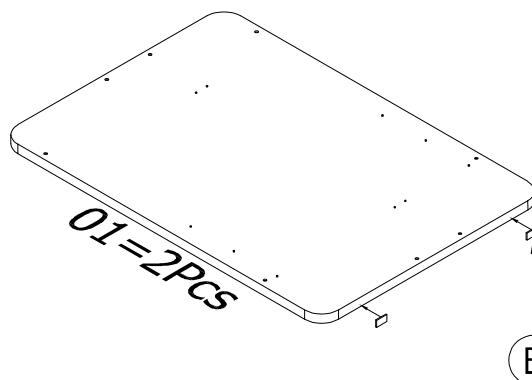
VIPACK
Meulebeeksestraat 51
B-8710 OOIGEM
BELGIUM

REFERENCE TO THIS EN (EN-716-1)

OPTION B



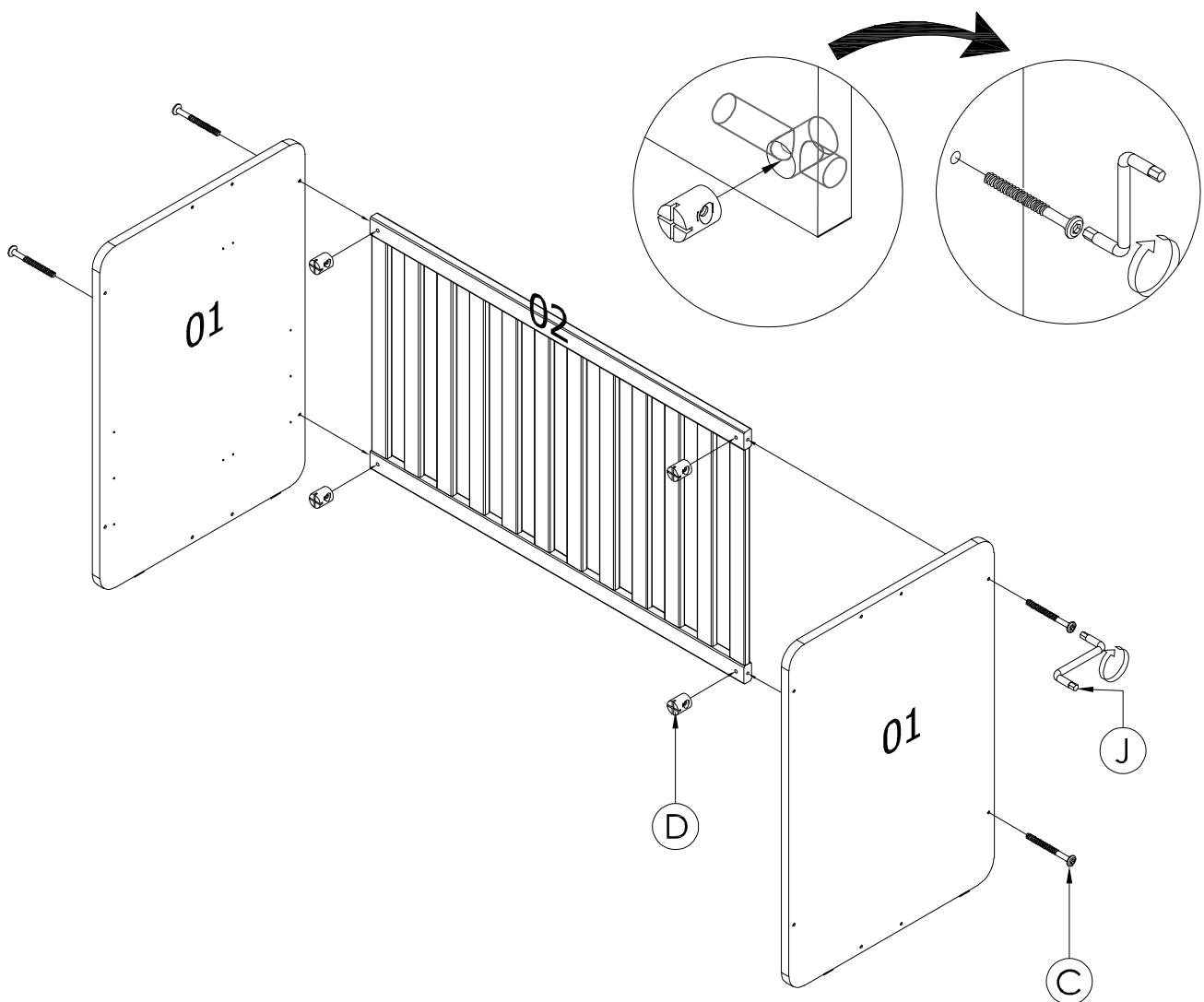
1 OPTION A



(E) X4

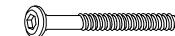


2



NOTE :
DO NOT FULLY TIGHTEN.

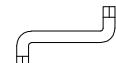
(C) X4

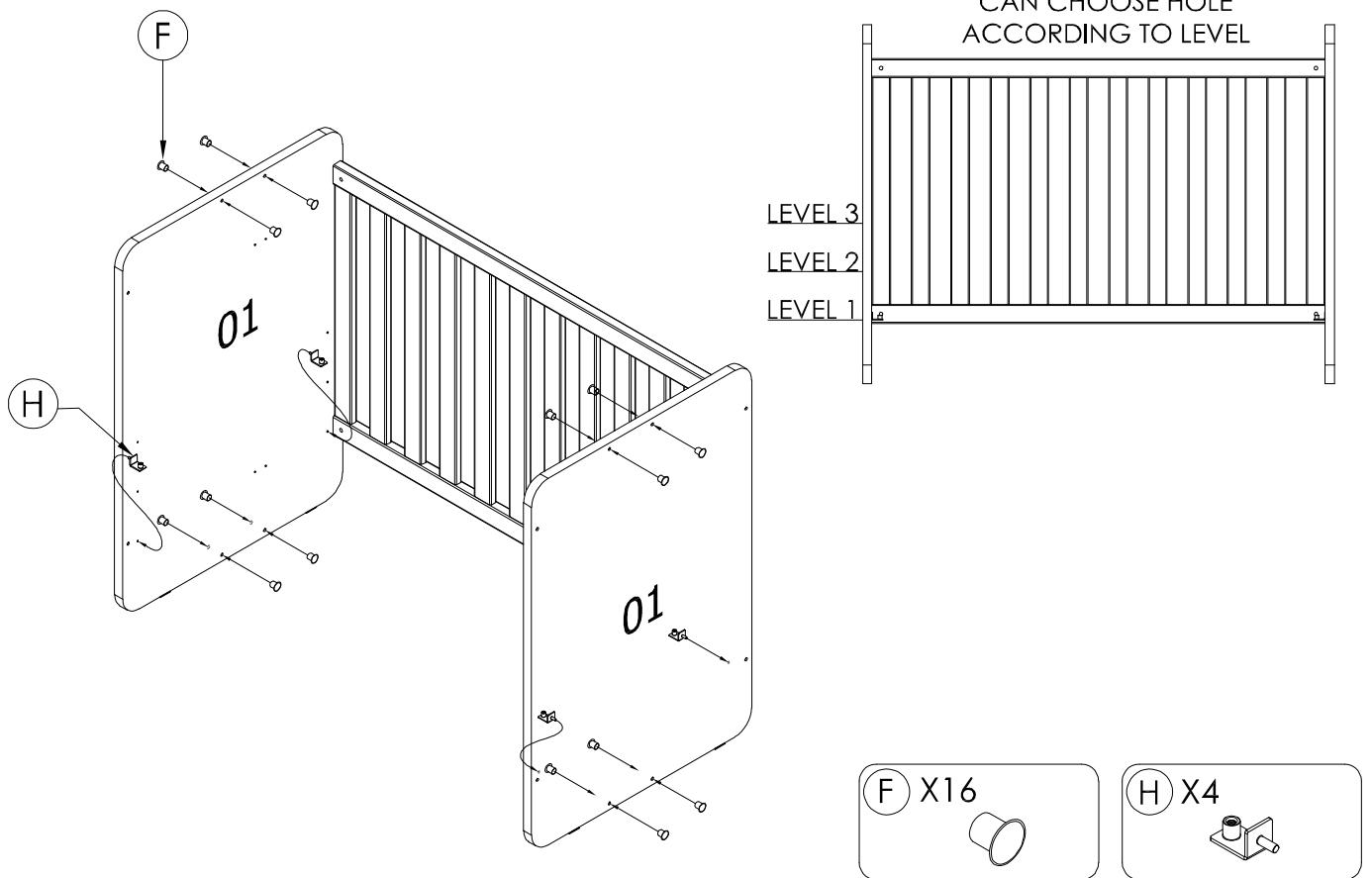
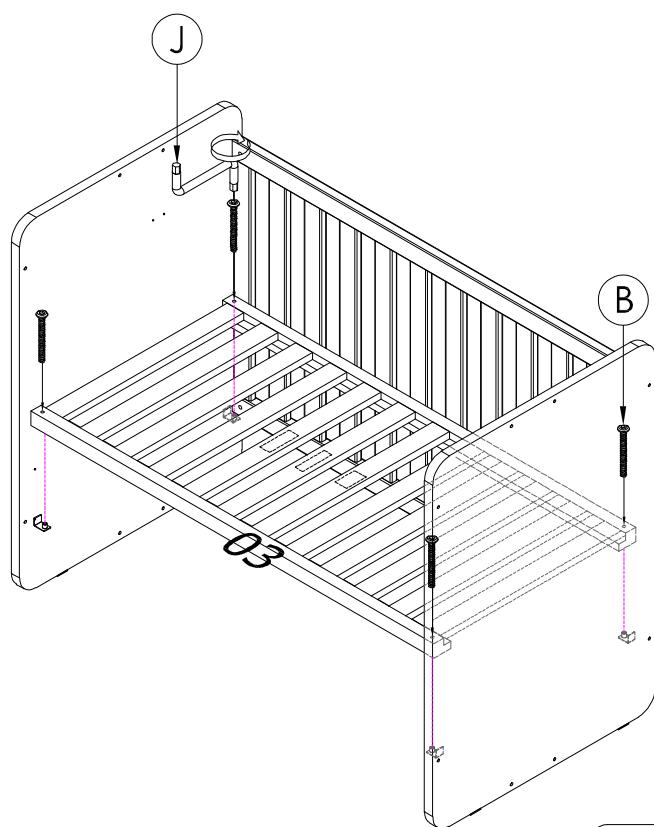


(D) X4

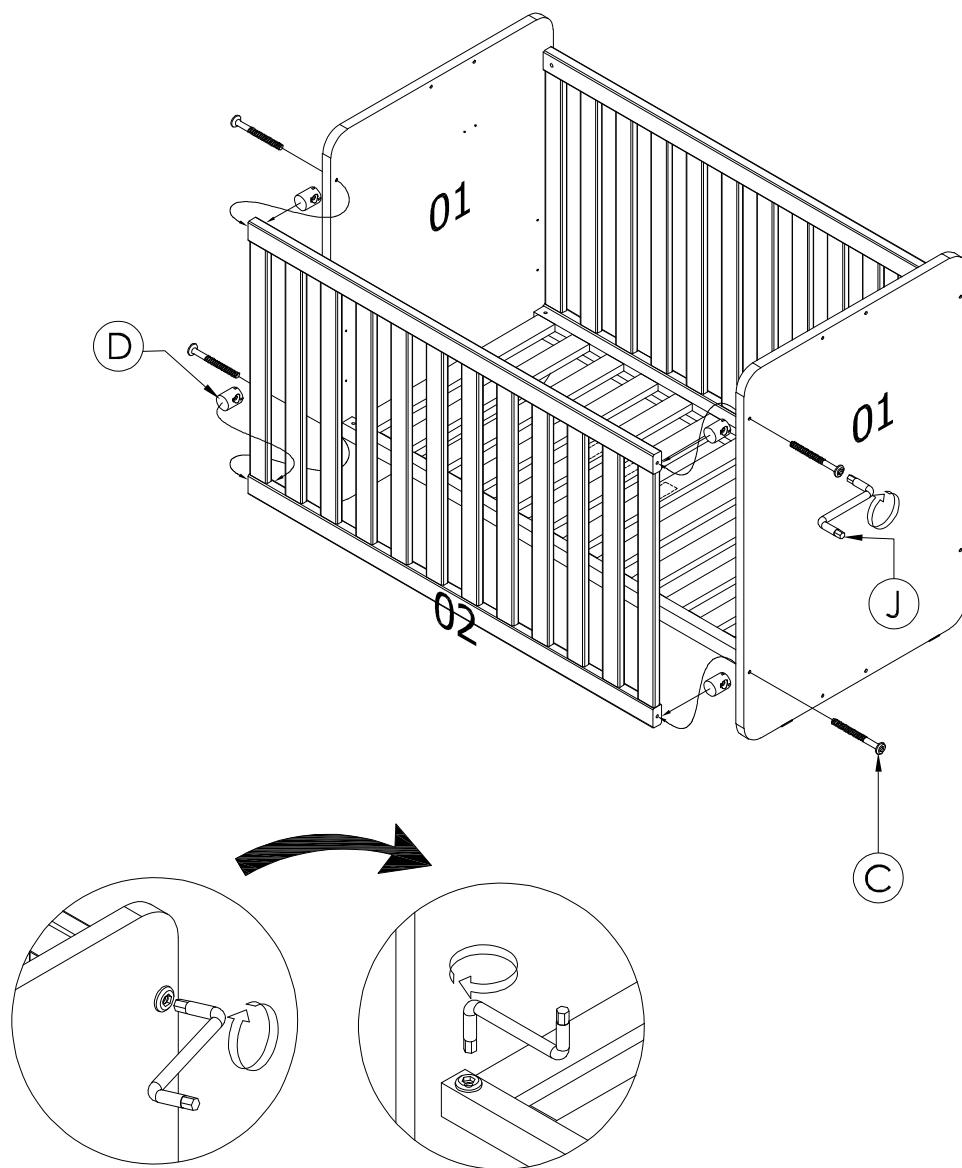
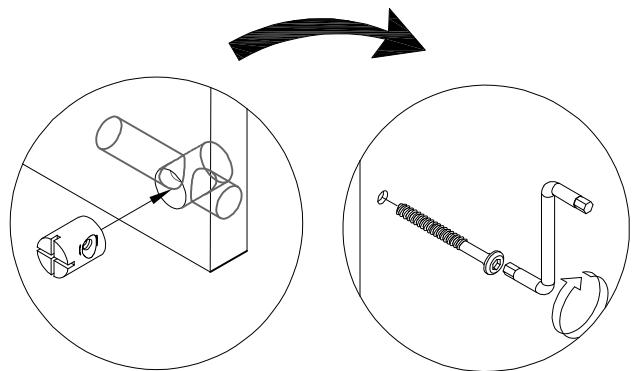


(J)

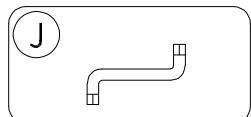
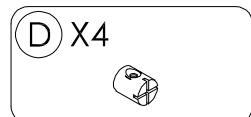
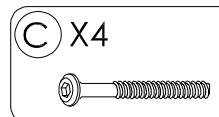


3**4**

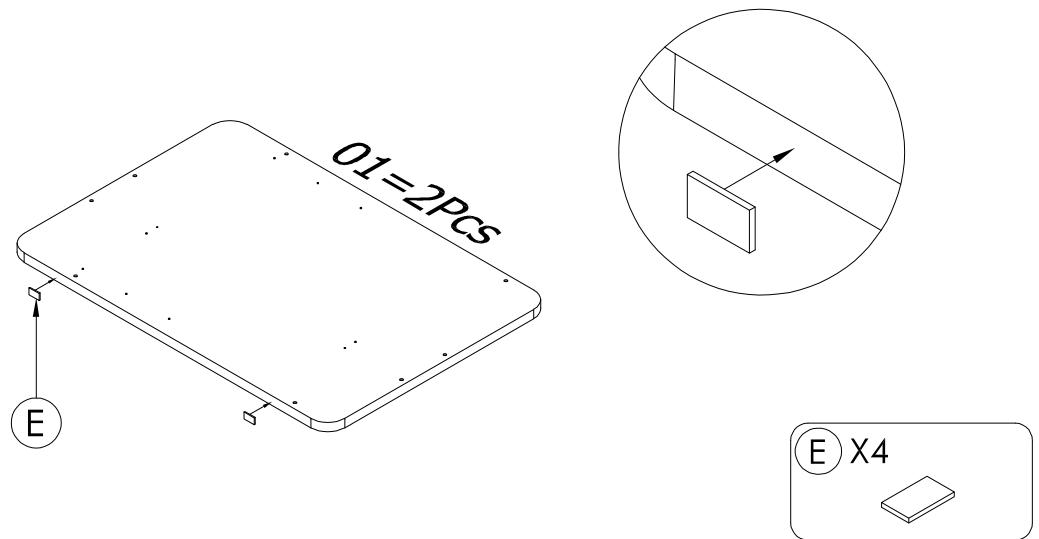
NOTE :
DO NOT FULLY TIGHTEN.

5

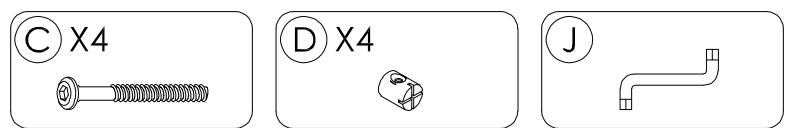
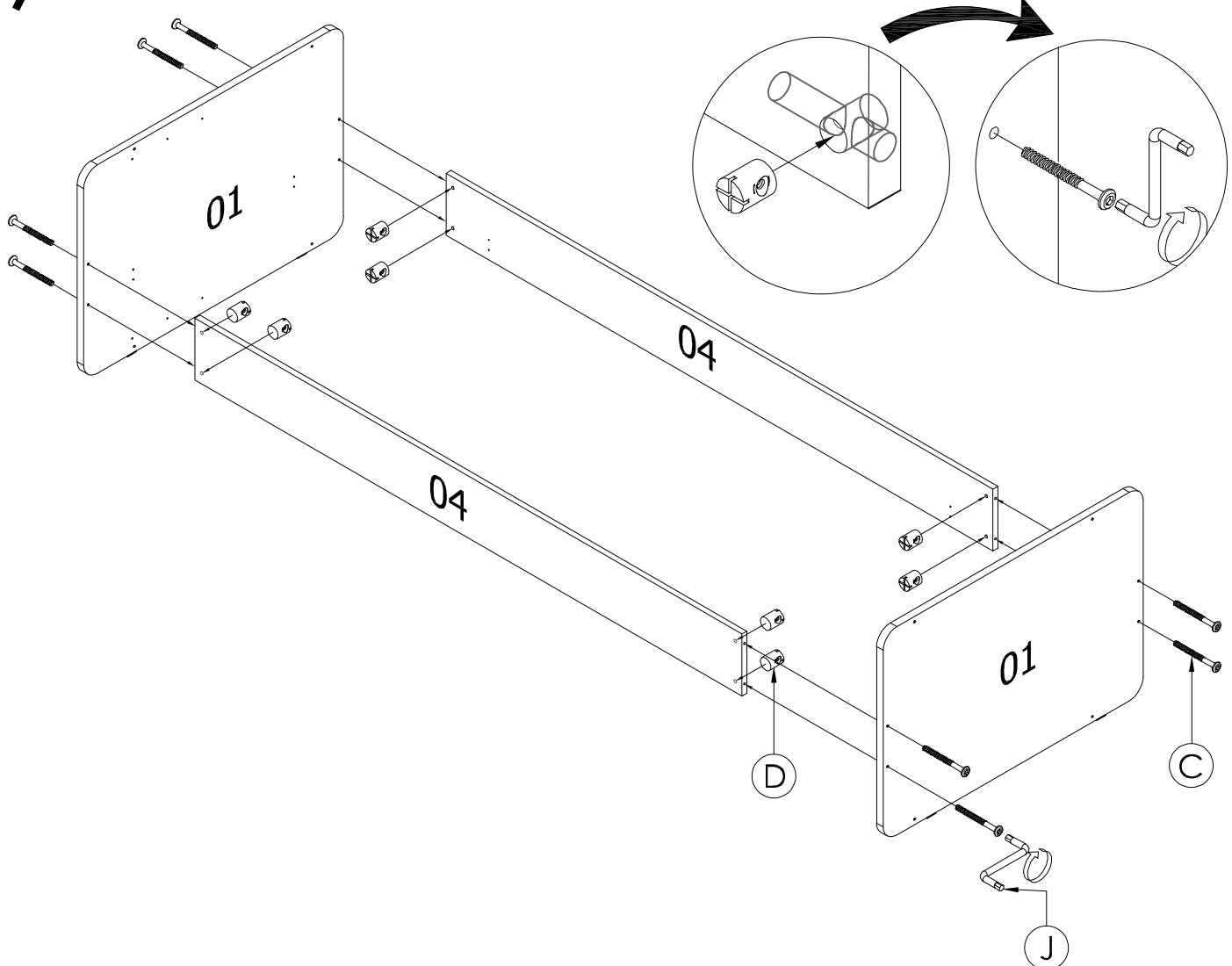
NOTE :
**FULLY TIGHTEN ALL BEFORE
CONTINUE TO STEP 9.**



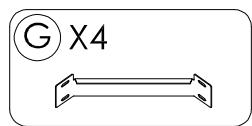
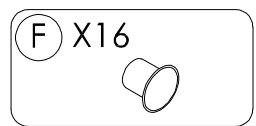
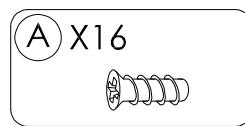
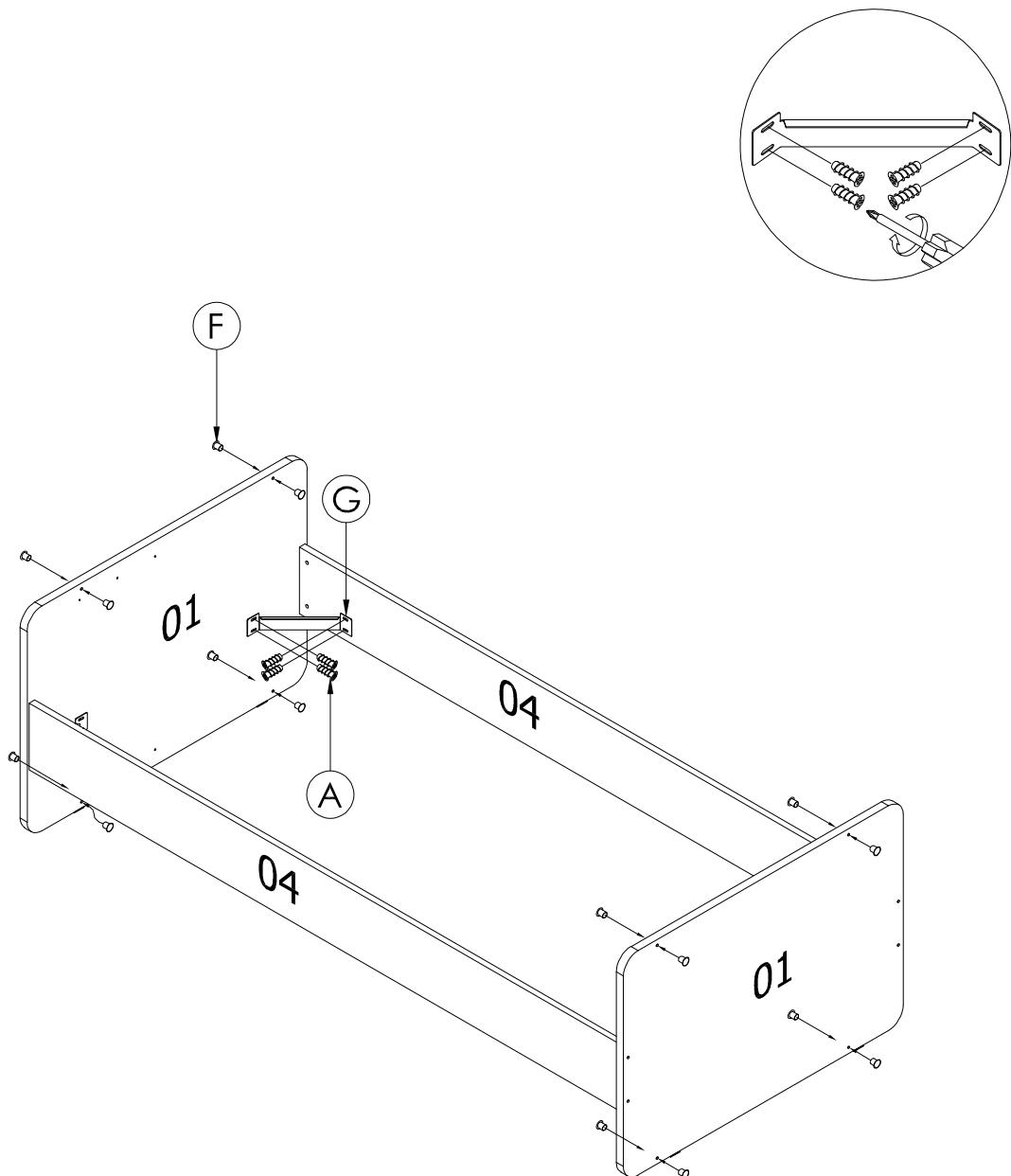
6 OPTION B



7

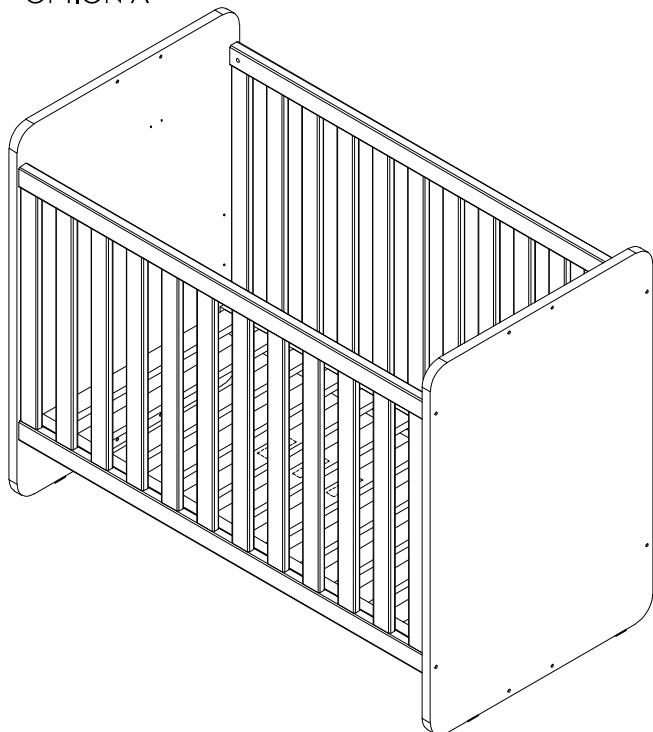


8

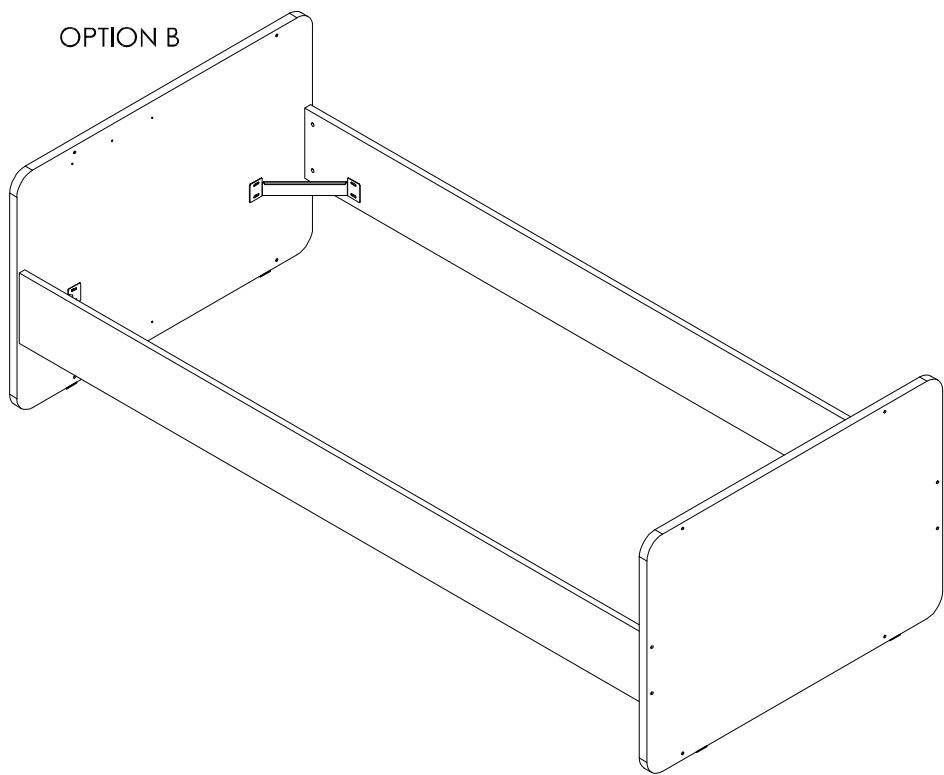


9

OPTION A

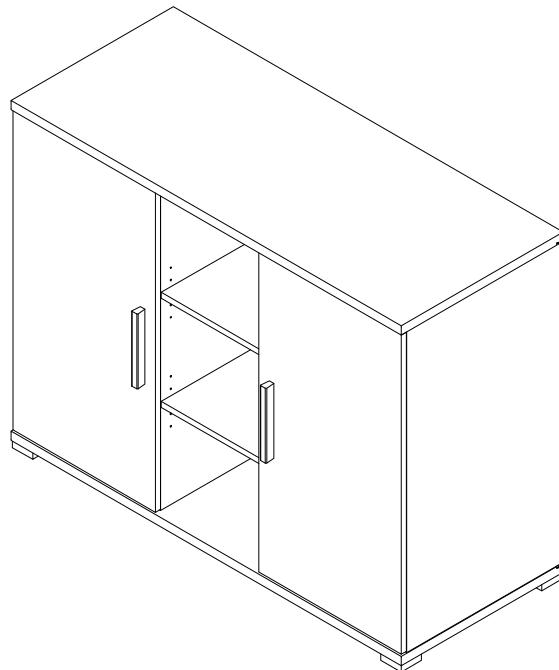


OPTION B



SAM 2 DOOR CABINET

SAKO1312


D Montageanleitung

GB Assembly instructions

NL Handleiding voor de montage

PL Instrukcja montażu

TR Montaj talimatı

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

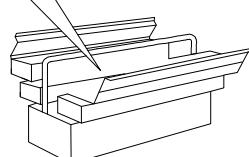
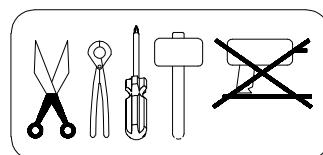
FR Notice de montage

IT Istruzioni di montaggio

CS Montážní návod

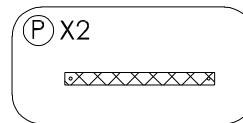
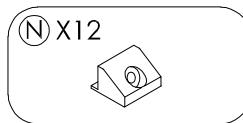
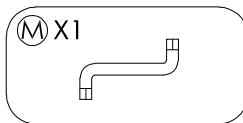
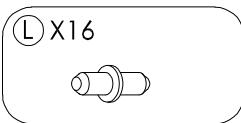
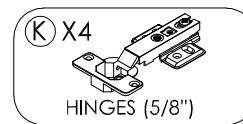
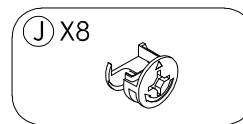
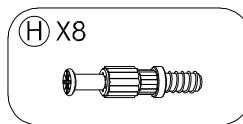
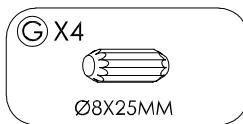
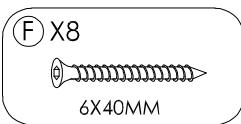
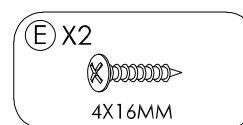
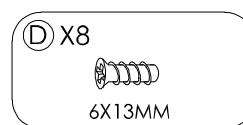
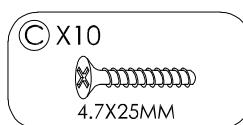
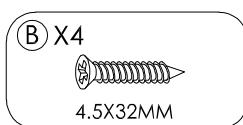
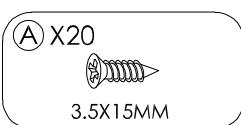
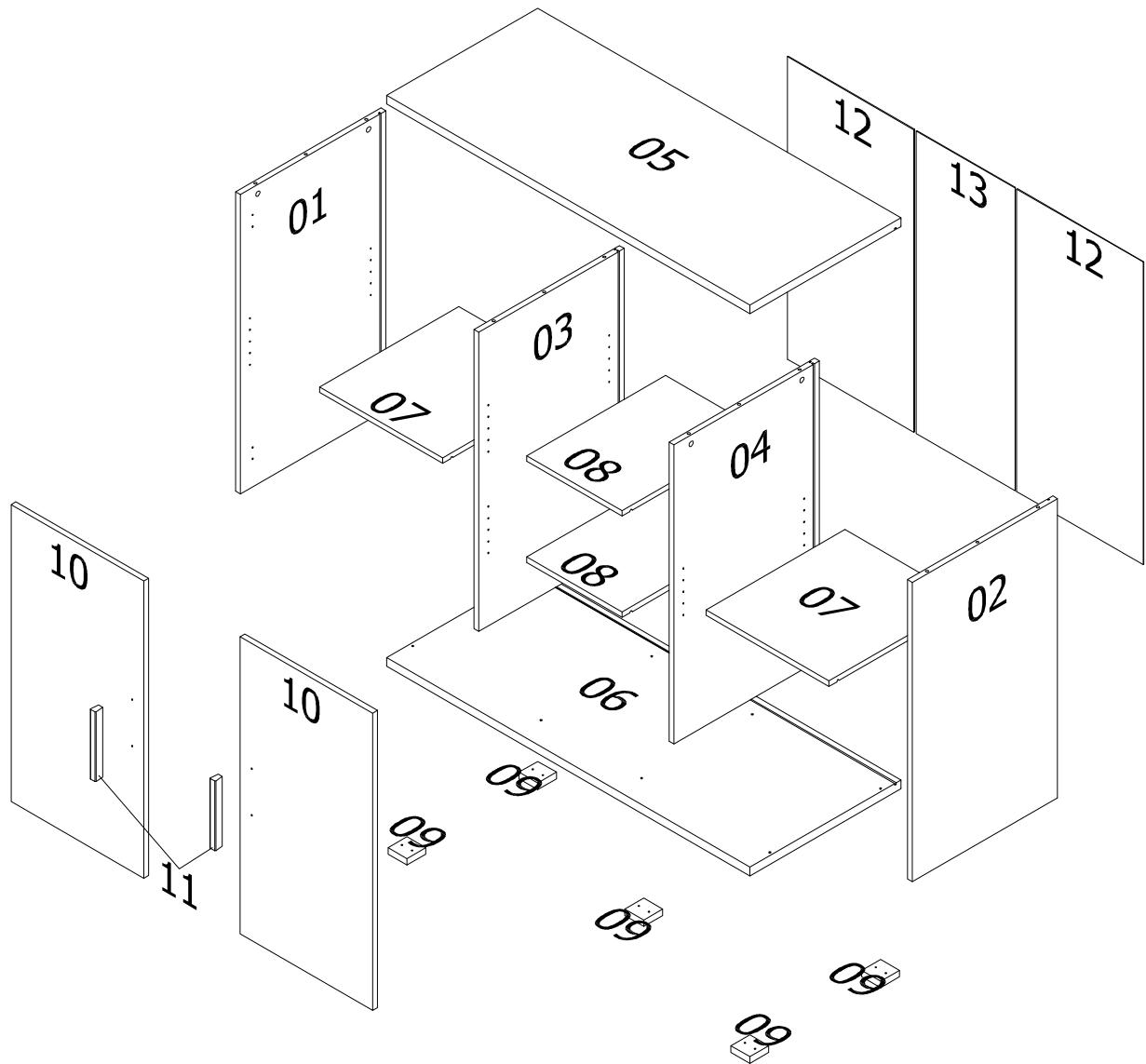
SK Návod na montáž

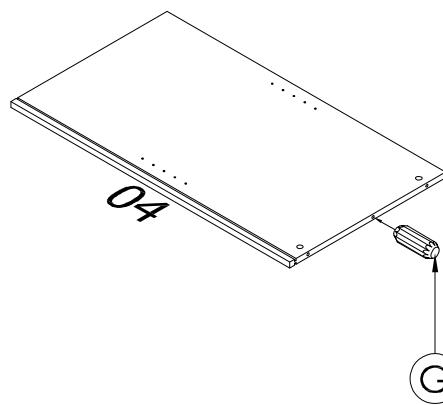
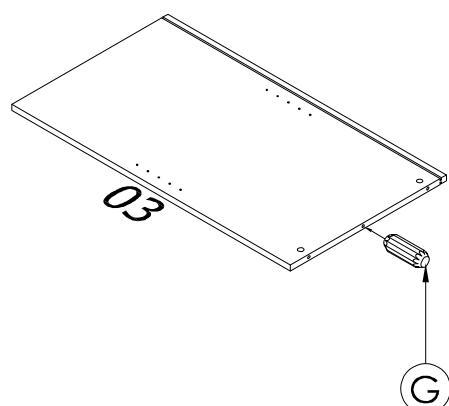
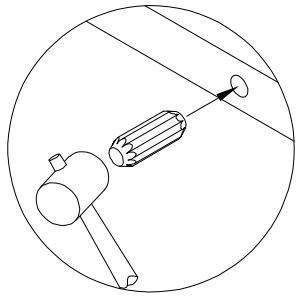
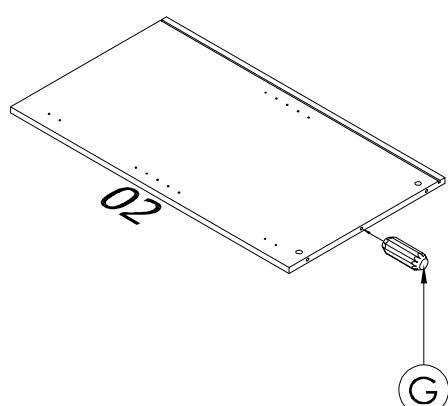
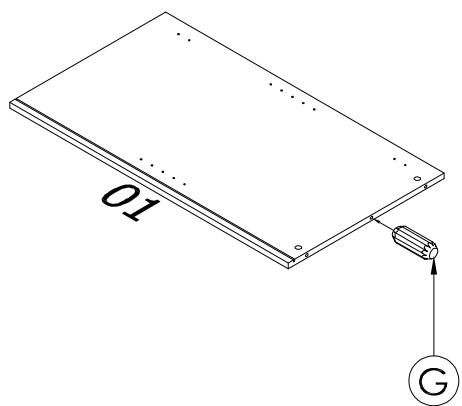
HU Szerelési útmutató

RO Instructiuni de montaj


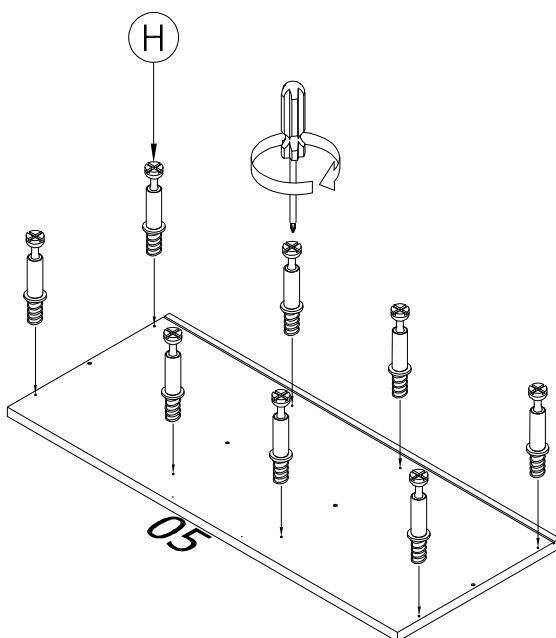
PRODUCTION DATE:

BEFORE YOU BEGIN	AVANT LE MONTAGE	VOOR DE MONTAGE
<p>Adult assembly required.</p> <p>Not suitable for children under 4 years, due to sharp points and small parts.</p> <p>Warning: choking hazard. Unassembled parts may be choking hazard to children 4 years and younger.</p> <p>Use the tools indicated on the assembly leaflet and follow the instructions.</p> <p>All assembly components must always be tightened properly. Check regularly and retighten if necessary.</p>	<p>assemblage uniquement par un adulte</p> <p>Ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans, à cause de pièces pointues et coupantes</p> <p>Avertissement: Risque d'étouffement. Les pièces non assemblées peuvent provoquer un risque d'étouffement pour les enfants de 4 ans et moins.</p> <p>Utiliser les outils indiqués sur la notice de montage et suivre les instructions d'assemblage. Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, ainsi que resserrés si nécessaire.</p>	<p>montage mag alleen door volwassenen uitgevoerd warden niet geschikt voor kinderen onder de 4 jaar vanwege scherpe punten en kleine onderdelen</p> <p>Waarschuwing: Gevaar voor verstikking. Losse onderdelen kunnen verstikking veroorzaken bij kinderen onder 4 jaar.</p> <p>Gebruik het op de montage-handleiding aangegeven gereedschap en volg de assemblage instructies.</p> <p>Alle bevestigingsmiddelen van de de assemblage moeten behoorlijk zijn vastgedraaid, regelmatig worden gecontroleerd en zonodig opnieuw worden aangehaald.</p>
USE AND MAINTAINANCE	UTILISATION ET ENTRETIEN	GEBRUIK EN ONDERHOUD
<p>Clean the surface using a slightly damp cloth and mild washing liquid if necessary.</p> <p>Do not use any cleaning product containing alcohol or ammonia. These will dull the shiny surface of the product. Furniture polish will also work to clean and dust off the surface.</p> <p>The following applies in general: Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:</p> <ul style="list-style-type: none"> microfibre cloths or dirt erasers they often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces aggressive chemical substances as well as abrasive cleaning agents or solvents. They may damage the surfaces too. scouring powder, steel wool or scouring pads. vaccum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces. steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour. 	<p>Nettoyer la surface à l'aide d'un chiffon légèrement humide et de liquide vaisselle doux si nécessaire.</p> <p>Ne pas utiliser de produit de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque. Ces produits terniront la surface brillante du produit. Un produit de polissage des meubles peut être utilisé pour nettoyer et dépoussiérer la surface.</p> <p>En règle générale: Veuillez n'utiliser en aucun cas les détergents suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> chiffons à microfibres ou gomme à saleté. Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces substances chimiques agressives ainsi que des détergents abrasifs. Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces. poudre à récurer, paille de fer ou éponge grattant. aspirateur. les buses et les brosses peuvent rayer la surface. nettoyeur à vapeur. De fait de la haute pression et de la chaleur avec lesquelles la vapeur d'eau sort sur la surface, elles peuvent être endommagées et même décoller la base. 	<p>Maak het oppervlak zonodig schoon met een vochtige doek en een zacht vloeibaar afwasmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol of ammonia bevatten. Deze maken het glanzende oppervlak van het artikel dof. Meubelwas is ook een goed middel om vuil en stof van het oppervlak te verwijderen.</p> <p>In principe geldt: gebruik zeker niet volgende reinigings- en poetsmiddelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> microvezeldoeken of vuil-gommen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakken. scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplos-middelen. deze kunnen de oppervlakken eveneens beschadigen. schuurpoeder, staalwol of pannensponzen. stofzuiger. Mondstukken en borstels kunnen krassen op de oppervlakken veroorzaken. stoomreiniger. Door de hoge druk en de hitte, kunnen de bo-venlagen worden beschadigd of zelfs loskomen van de onder-grond.



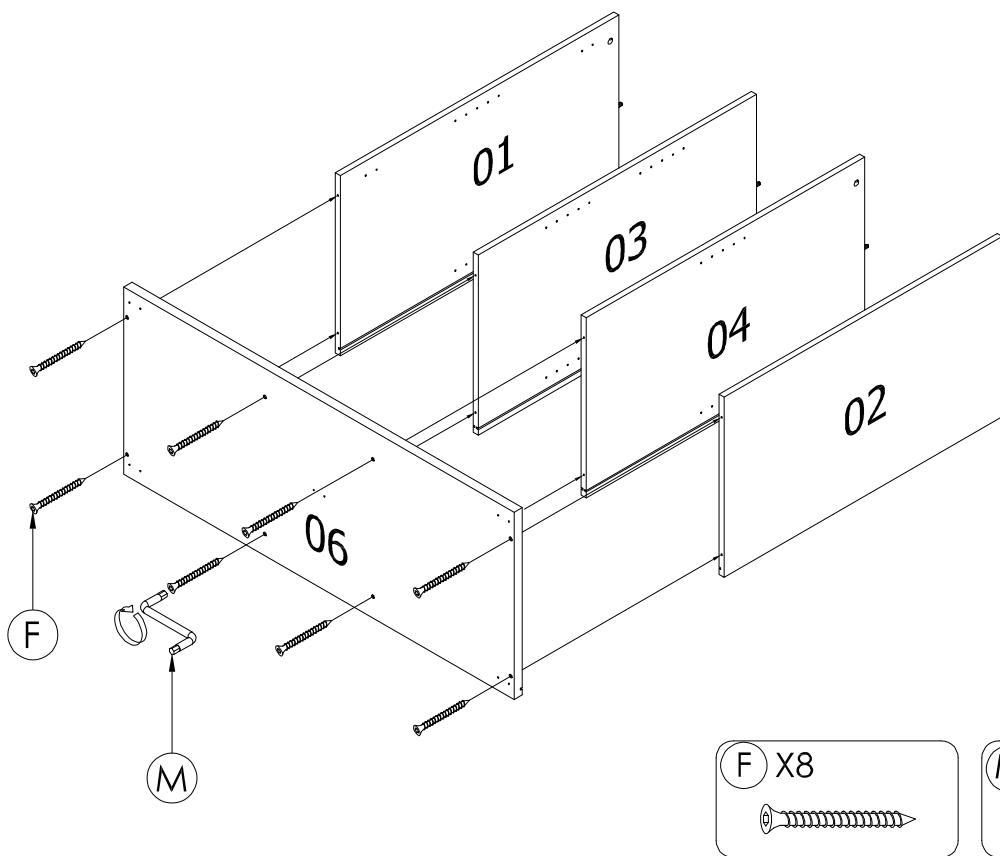
1

G X4
Ø8X25MM

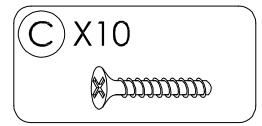
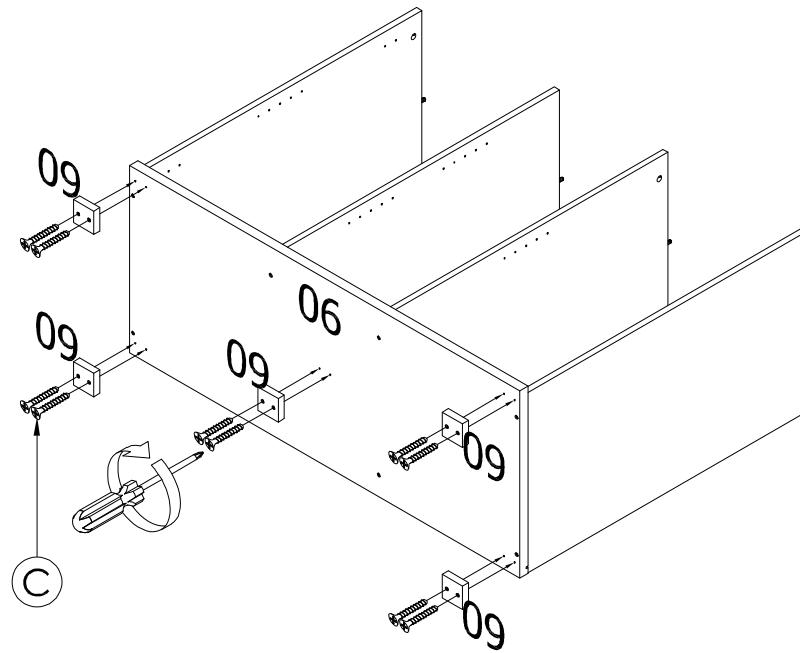
2

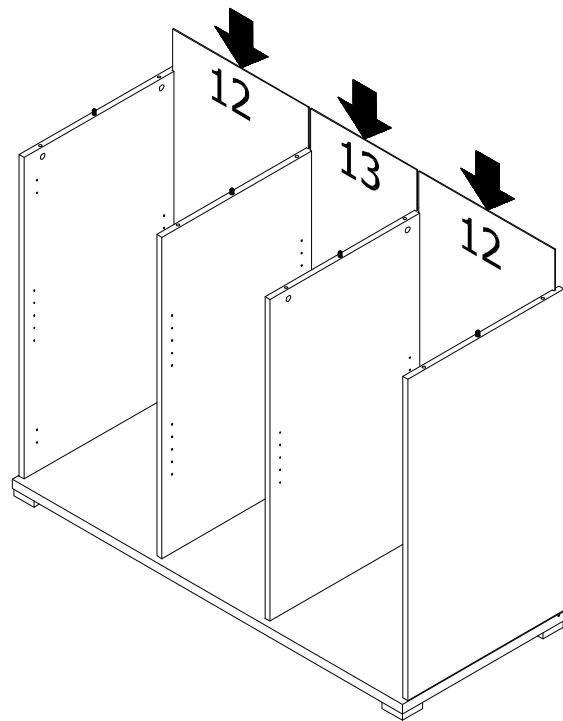
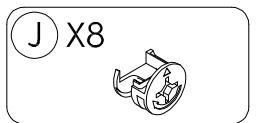
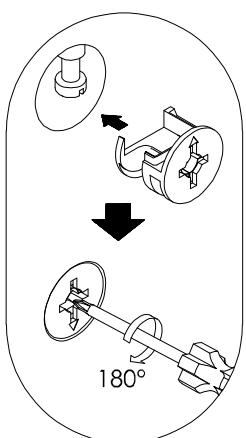
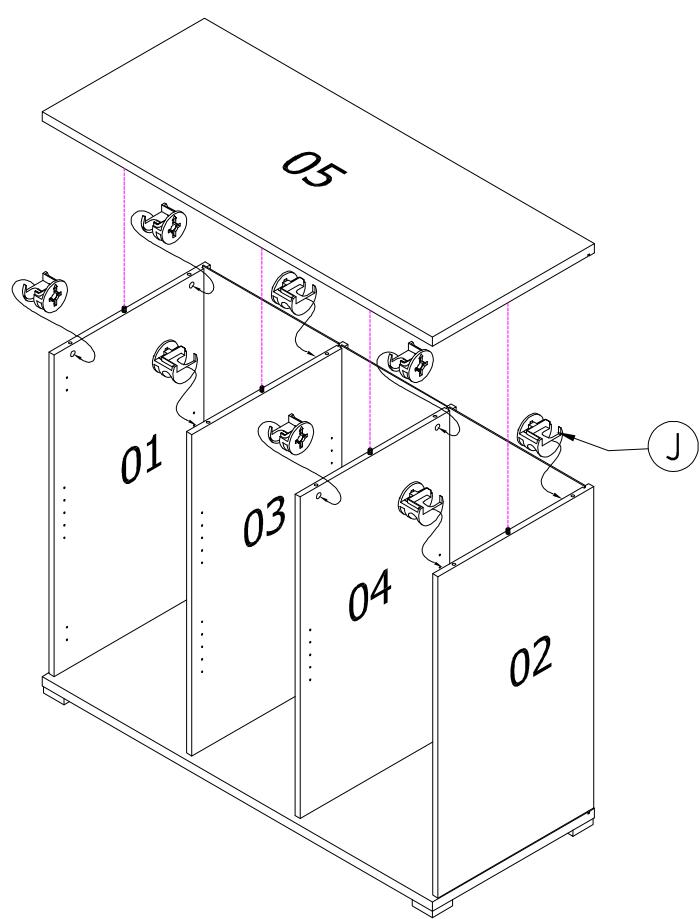
H X8
Ø8X25MM

3

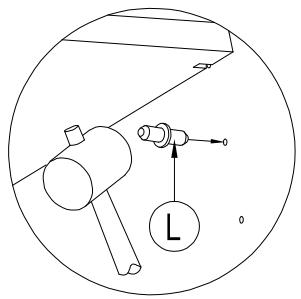
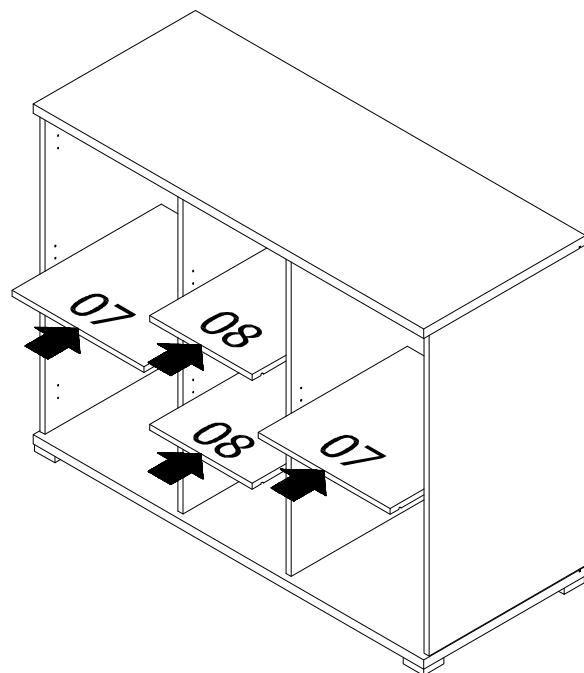


4



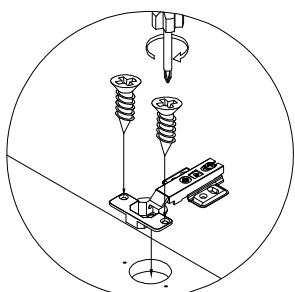
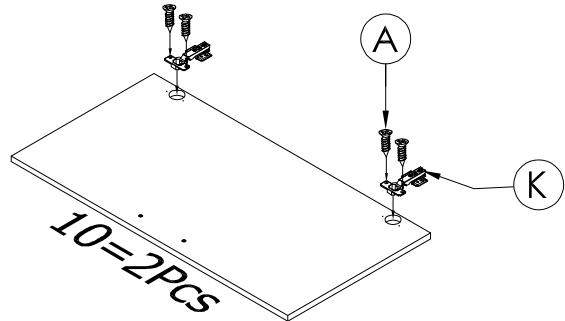
5**6**

7



(L) X16

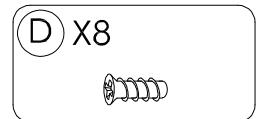
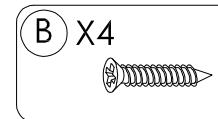
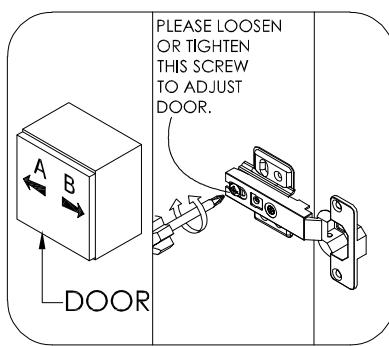
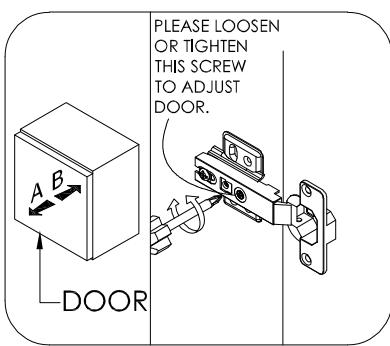
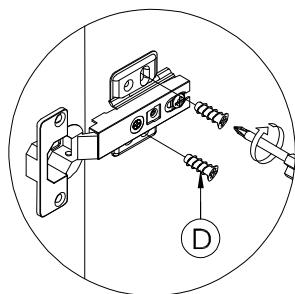
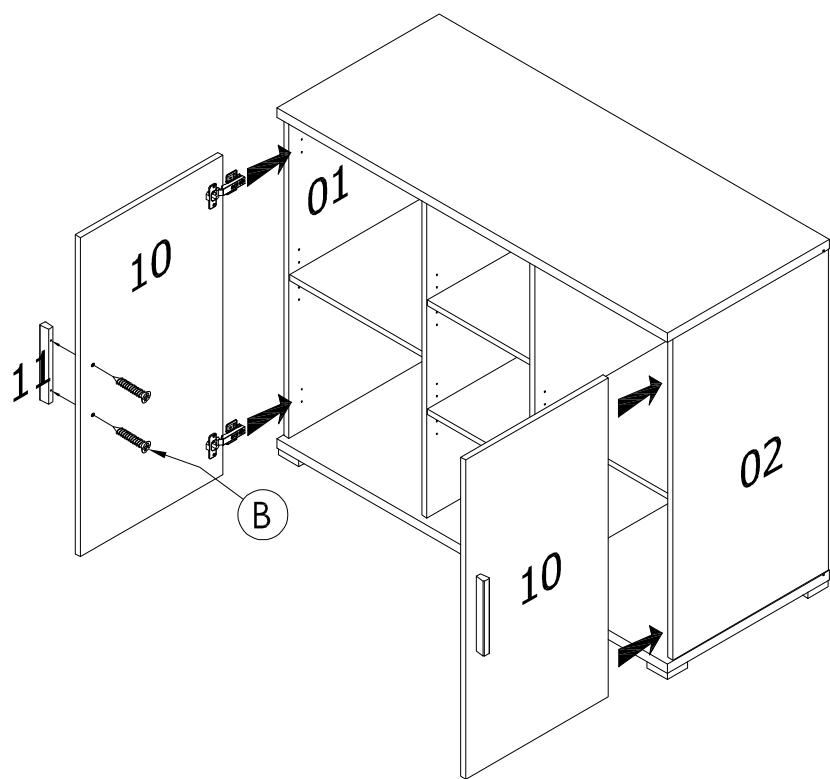

8

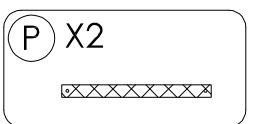
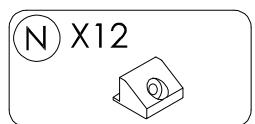
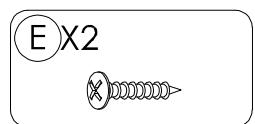
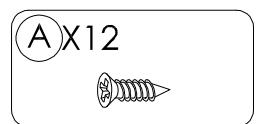
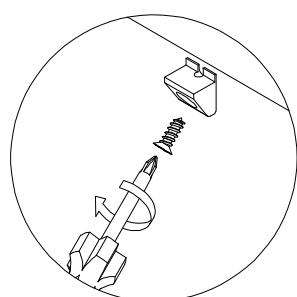
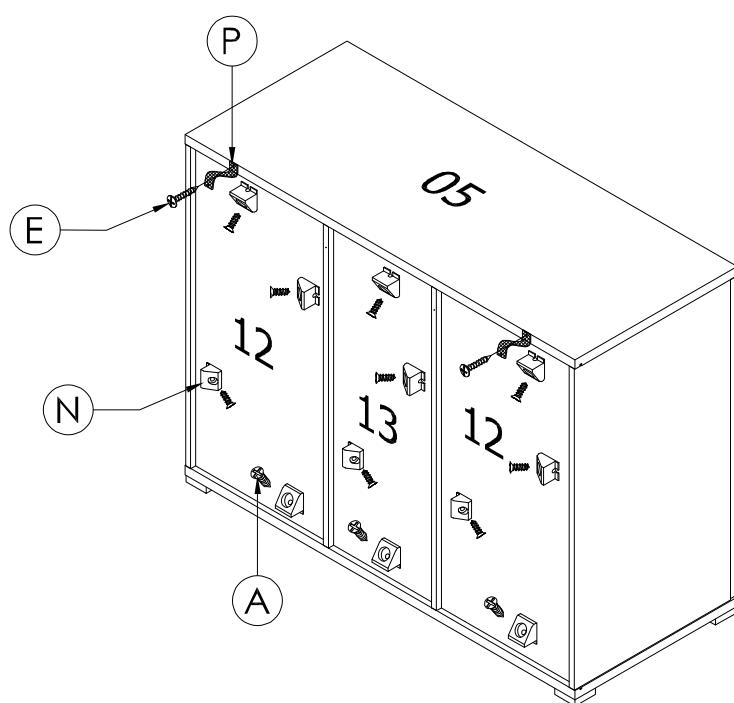
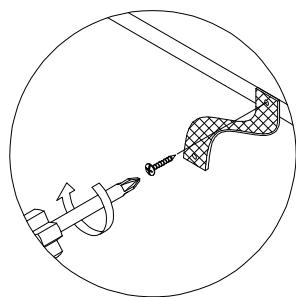


(A) X8

 (K) X4


9



11

12

WARNING!

**IN ORDER TO PREVENT
OVERTURNING THIS PRODUCT MUST
BE USED WITH THE WALL
ATTACHMENT DEVICE PROVIDED**

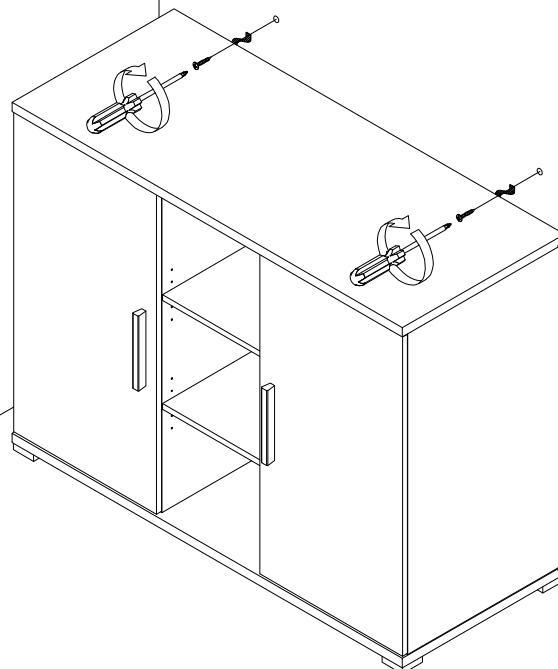
Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tipping over. To help prevent tipple over:

- Use the wall attachment device provided
- Never allow children to climb or hang on drawers, doors or shelves
- Place heaviest items in the lower drawers or shelves
- Unless specifically designed to accommodate, do not set TV's or other heavy objects on top of this product
- Never open more than one drawer at a time

A attachment device is provided with your product, however you will need to source suitable fixings for your wall type. If in doubt, please consult a qualified trades person.

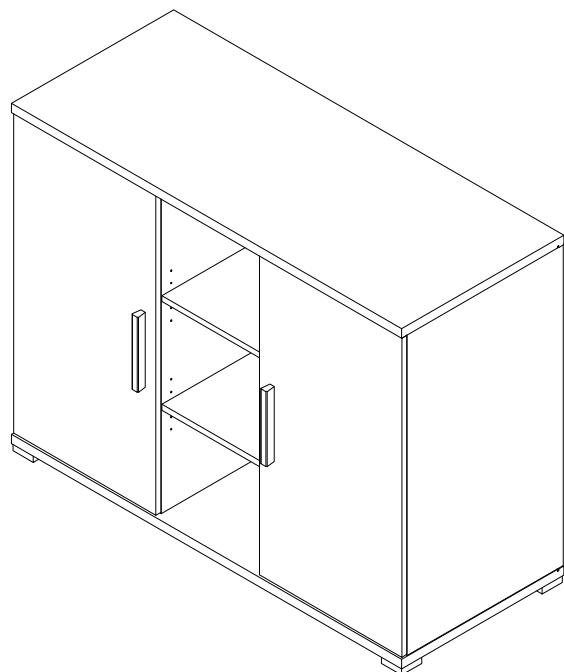
Always ensure the wall to be drilled is free from hidden electrical wires, water and gas pipes.

WALL

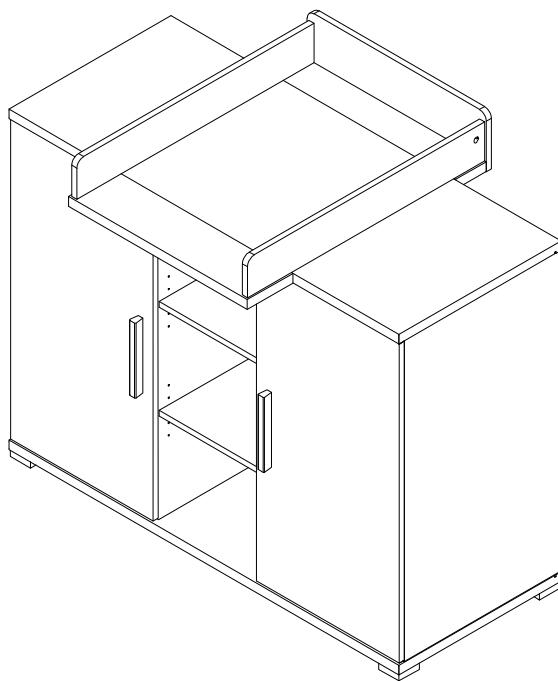


13

OPTION A



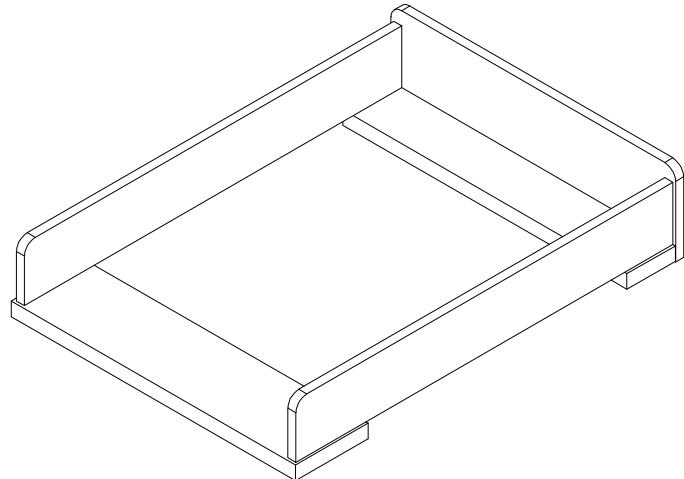
OPTION B





SAM CHANGING UNIT

SAOZKO12



Montageanleitung

Assembly instructions

Handleiding voor de montage

Instrukcja montażu

Montaj talimatı

инструкция по монтажу

Notice de montage

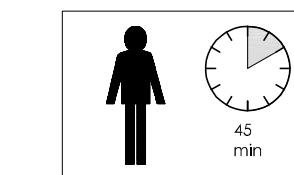
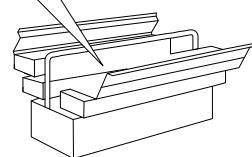
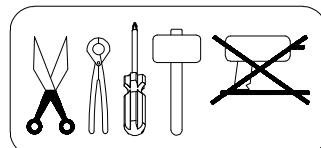
Istruzioni di montaggio

Montážní návod

Návod na montáž

Szerelési útmutató

Instructiuni de montaj



PRODUCTION DATE:

NEDERLANDS

BELANGRIJK: LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

VOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT ALLE PLASTIEKVERPAKKING WEGNEMEN OM RISICO OP VERSTIKKING TE VOORKOMEN. VERNIETIG DEZE VERPAKKING OF HOU ZE BUITEN HET BEREIK WAN BABY'S EN KINDEREN.

WAARSCHUWING: Noot het kind zonder toezicht laten!



VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN:

Dit product is voorzien om gebruikt te worden met een luierkussen met volgend maximum afmetingen: L 70 cm x B 48 cm x H 10 cm.

Dit product is geschikt voor kinderen met een maximaal gewicht van 11 kg en een maximale leeftijd van 12 maanden. Maximum toegelaten belasting van de lade = 6 kg.

Het product moet steeds stabiel en op een vlakke horizontale vloer staan.

Het product moet steeds in een droge en gematigde ruimte staan.

VOORZORGEN BIJ GEBRUIK: Controleer alvorens elke ingebruikname van het product of alle onderdelen zich goede staat bevinden, goed aangespannen zijn en geen scherpe randen vertonen, waardoor het kind zich kan kwetsen of blijven hangen met zijn kledij (of koordjes, halssnoer, ...), wat een gevaar voor ophanging betekent. Controleer regelmatig alle verbindingspunten.

WAARSCHUWING: Het product niet in de nabijheid van een openhaard of andere warmtebron zoals o.a. elektrische weerstandsverwarming, gasverwarming, enz. plaatsen, dit om brandgevaar te vermijden.

WAARSCHUWING: Controleer het product regelmatig op onderdelen die gebroken, verwrongen, losgekomen of verdwenen zijn. Bij vaststelling ervan het product uit gebruik nemen.

WAARSCHUWING: Indien u onderdelen wenst te vervangen, gebruik dan alleen originele onderdelen, deze zijn te verkrijgen bij de fabrikant of verdele.

ONDERHOUD: Reinig het product enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water.

OPGELET: Steeds het product direct volledig afdrogen!. Ten einde opzwelling van de houtplaten tegen te gaan dient elk gemorst product dadelijk verwijderd te worden.

FRANCAIS**IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

POUR ÉVITER TOUT DANGER D'ÉTOUFFEMENT ENLEVER LA PROTECTION AVANT D'UTILISER CET ARTICLE. CETTE PROTECTION DOIT ETRE DEDRUIITE OU RANGEE HORS DE PORTEE DES BEBES ET DES ENFANTS.

AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser un enfant sans surveillance!

**PRECAUTIONS D'EMPLOI:**

- Ce produit recevoit un matelas à langer à poser d'une dimension maximale : L 70 cm x P 48 cm x Epaisseur 10 cm.
- Le produit conveint uniquement aux enfants jusqu'à 12 mois et pesant au maximum 11 kg. charge maximale admissible du tiroir = 6 kg.
- Le produit doit être placé de manière stable sur un sol plan.
- Le produit doit être entreposé dans un endroit sec et tempéré.

MISE EN SERVICE: Avant d'utiliser le produit prenez soin que tous les éléments se trouvent en bon état, sont parfaitement serrés et n'ont pas d'extrémités aigues qui pourraient blesser l'enfant ou accrocher ses vêtements (cordons, colliers ou rubans pour sucettes), qui pourraient rester coincés, d'où un risque d'étranglement. Vérifiez tous les raccords.

AVERTISSEMENT: Ne pas placer le produit auprès d'une source de chaleur (chauffage électrique à résistance, chauffage à gaz etc.), ce qui pourrait déclencher un risque d'incendie.

AVERTISSEMENT: Contrôlez régulièrement le produit pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez le produit hors service.

AVERTISSEMENT: utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.

NETTAGE ET ENTRETIEN : Nettoyez le produit avec du savon ou un détergent sans éléments toxiques, dilué dans de l'eau tiéde.

ATTENTION: Après le nettoyage, il faut toujours sécher complètement le produit immédiatement. Afin de contrer le gonflement des panneaux de bois tout écoulement doit être immédiatement retiré, nettoyé et séché.

GERMAN

WICHTIG: BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWHREN.

VOR DIE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE KUNSTSTOFFVERPACKUNG
ENTFERNEN UM ERSTICKUNGSGEFAHR ZU VERHINDERN. DIE PACKUNG
ZERSTÖREN ODER AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN.

WARNUNG: Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt



SICHERHEITSHINWEISE:

- Dieses produkt ist für die Verwendung mit einem Windelkissen mit den folgenden maximalen Abmessungen vorgesehen: L 70 cm x B 48 cm x H 10 cm.
- Dieses Produkt ist für Kinder mit einem Höchstgewicht von 11 kg und einem Höchstalter von 12 Monaten geeignet. Maximal zulässige belastung der Schublade = 6 kg.
Das Produkt muss immer stabil sein und auf einem flachen horizontalen Boden stehen.
Das Produkt muss immer in einem trockenen und temperierten Raum stehen.

VERWENDUNG: Prüfen Sie vor der Verwendung des Produkts, ob alle Teile in gutem Zustand sind, richtig gespannt sind und keine scharfen Kanten haben, die das Kind verletzen oder an seiner Kleidung (oder Schnüren, Halskette,...) hängen bleiben könnten, was eine Gefahr des Hängens darstellt. Überprüfen Sie regelmäßig alle Anschlusspunkte.

WARNUNG: Stellen Sie das produkt nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle wie elektrische Widerstandsheizung, Gasheizung usw., um eine Brandgefahr zu vermeiden..

WARNUNG: Überprüfen Sie das produkt regelmäßig auf gebrochene, verdrehte, lose oder fehlende Teile. Wenn diese gefunden werden, nehmen Sie das Produkt aus dem Verkehr.

WARNUNG: Wenn Sie Teile ersetzen möchten, verwenden Sie nur originalteile, die beim Hersteller oder Händler erhältlich sind.

PFLEGE: Reinigen Sie das Produkt nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel, das frei von giftgen Substanzen ist, und mit warmem Wasser.

WARNUNG: das Produkt immer sofort vollständig trocknen! Um ein Aufguellen der Holzplatten zu verhindern, muss verschüttetes Holz sofort entfernt werden.

ENGLISH

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION REMOVE PLASTIC COVER BEFORE USING THIS ARTICLE. THIS COVER SHOULD BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.

WARNING: Never leave the child unattended!



SAFETY INSTRUCTIONS:

This product is designed to be used with a changing mat of the following maximum dimensions: L 70 cm x W 48 cm x H10 cm.

This product is suitable for children with a maximum weight of 11 kg and a maximum age of 12 months. Maximum permitted load of the drawer = 6 kg.

The product must always be stable and on flat horizontal floor.

The product must always stand in a dry and temperate room.

PRECAUTIONS ON USE: Before using the product, check that all the parts are in good condition, properly tensioned and have no sharp edges, which could cause the child to get hurt or get stuck with his clothes (or cords, necklace, etc), which is a strangulation hazard. Regularly check all connecting points.

WARNING: Do not place the product near an open fire or any other source of heat such as electric resistance heating, gas heating, etc. to avoid a fire hazard.

WARNING: Check the product regularly for broken, twisted, lose or missing parts. If these parts are found, take the product out of service.

WARNING: If you which to replace parts, use only original parts, which are available from the manufacturer or distributor.

MAINTENANCE: Clean the product only with soap or other mild detergent free of toxic substances and with warm water.

ATTENTION: Always completely dry the product immediately! In order to prevent swelling of the wood panels, any spillage must be removed immediately.

BEFORE YOU BEGIN	AVANT LE MONTAGE	VOOR DE MONTAGE
<p>Adult assembly required.</p> <p>Not suitable for children under 4 years, due to sharp points and small parts.</p> <p>Warning: choking hazard. Unassembled parts may be choking hazard to children 4 years and younger.</p> <p>Use the tools indicated on the assembly leaflet and follow the instructions.</p> <p>All assembly components must always be tightened properly. Check regularly and retighten if necessary.</p>	<p>assemblage uniquement par un adulte</p> <p>Ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans, à cause de pièces pointues et coupantes</p> <p>Avertissement: Risque d'étouffement. Les pièces non assemblées peuvent provoquer un risque d'étouffement pour les enfants de 4 ans et moins.</p> <p>Utiliser les outils indiqués sur la notice de montage et suivre les instructions d'assemblage. Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, ainsi que resserrés si nécessaire.</p>	<p>montage mag alleen door volwassenen uitgevoerd warden niet geschikt voor kinderen onder de 4 jaar vanwege scherpe punten en kleine onderdelen</p> <p>Waarschuwing: Gevaar voor verstikking. Losse onderdelen kunnen verstikking veroorzaken bij kinderen onder 4 jaar.</p> <p>Gebruik het op de montage-handleiding aangegeven gereedschap en volg de assemblage instructies.</p> <p>Alle bevestigingsmiddelen van de de assemblage moeten behoorlijk zijn vastgedraaid, regelmatig worden gecontroleerd en zonodig opnieuw worden aangehaald.</p>
USE AND MAINTAINANCE	UTILISATION ET ENTRETIEN	GEBRUIK EN ONDERHOUD
<p>Clean the surface using a slightly damp cloth and mild washing liquid if necessary.</p> <p>Do not use any cleaning product containing alcohol or ammonia. These will dull the shiny surface of the product. Furniture polish will also work to clean and dust off the surface.</p> <p>The following applies in general: Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:</p> <ul style="list-style-type: none"> microfibre cloths or dirt erasers they often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces aggressive chemical substances as well as abrasive cleaning agents or solvents. They may damage the surfaces too. scouring powder, steel wool or scouring pads. vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces. steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour. 	<p>Nettoyer la surface à l'aide d'un chiffon légèrement humide et de liquide vaisselle doux si nécessaire.</p> <p>Ne pas utiliser de produit de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque. Ces produits terniront la surface brillante du produit. Un produit de polissage des meubles peut être utilisé pour nettoyer et dépoussiérer la surface.</p> <p>En règle générale: Veuillez n'utiliser en aucun cas les détergents suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> chiffons à microfibres ou gomme à saleté. Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces substances chimiques agressives ainsi que des détergents abrasifs. Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces. poudre à récurer, paille de fer ou éponge grattant. aspirateur. les buses et les brosses peuvent rayer la surface. nettoyeur à vapeur. De fait de la haute pression et de la chaleur avec lesquelles la vapeur d'eau sort sur la surface, elles peuvent être endommagées et même décoller la base. 	<p>Maak het oppervlak zonodig schoon met een vochtige doek en een zacht vloeibaar afwasmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol of ammonia bevatten. Deze maken het glanzende oppervlak van het artikel dof. Meubelwas is ook een goed middel om vuil en stof van het oppervlak te verwijderen.</p> <p>In principe geldt: gebruik zeker niet volgende reinigings- en poetsmiddelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> microvezeldoeken of vuil-gommen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakken. scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplos-middelen. deze kunnen de oppervlakken eveneens beschadigen. schuurpoeder, staalwol of pannensponzen. stofzuiger. Mondstukken en borstels kunnen krassen op de oppervlakken veroorzaken. stoomreiniger. Door de hoge druk en de hitte, kunnen de bo-venlagen worden beschadigd of zelfs loskomen van de onder-grond.

VIPACK B-8710 OOIGEM

FR - CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE

EN - MEETS SAFETY STANDARDS

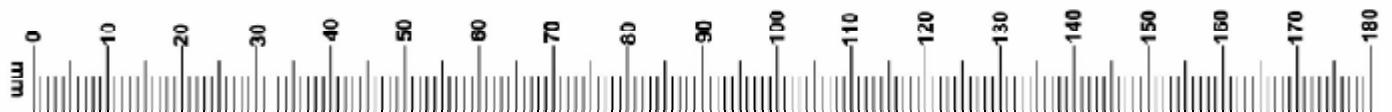
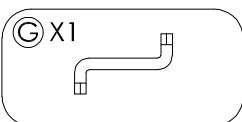
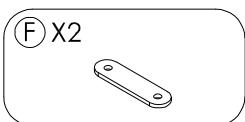
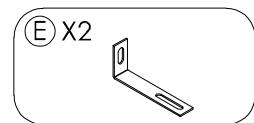
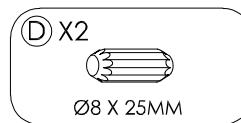
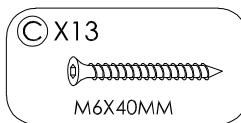
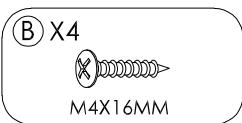
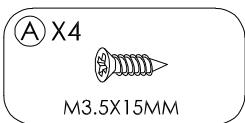
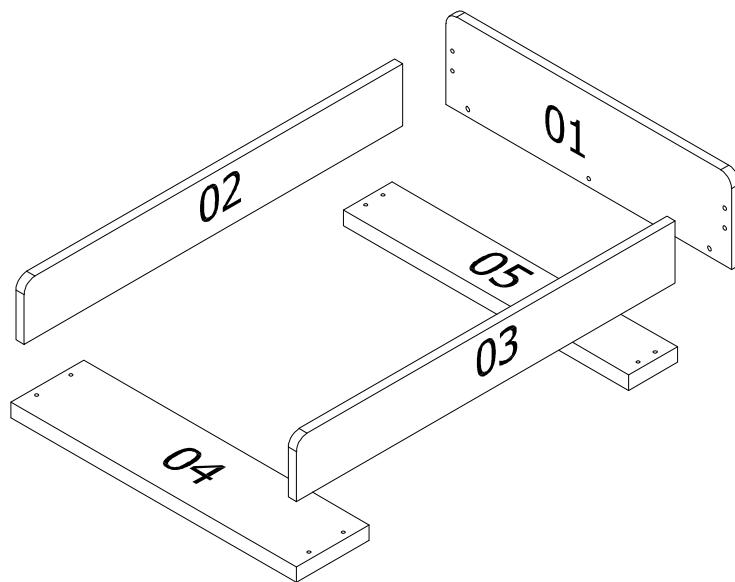
DE - ERFÜLLT DIE SICHERHEITSANFORDERUNGEN

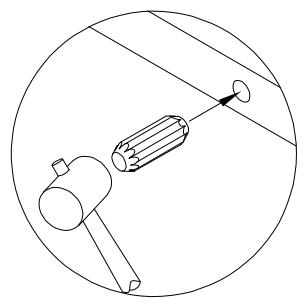
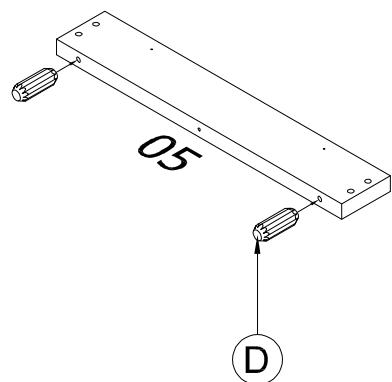
ES - CONFORME A LAS NORMAS DE SEGURIDAD

PT - EM CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS DE SEGURANCA

IT - CONFERME AI REQUISITI DI SICUREZZA

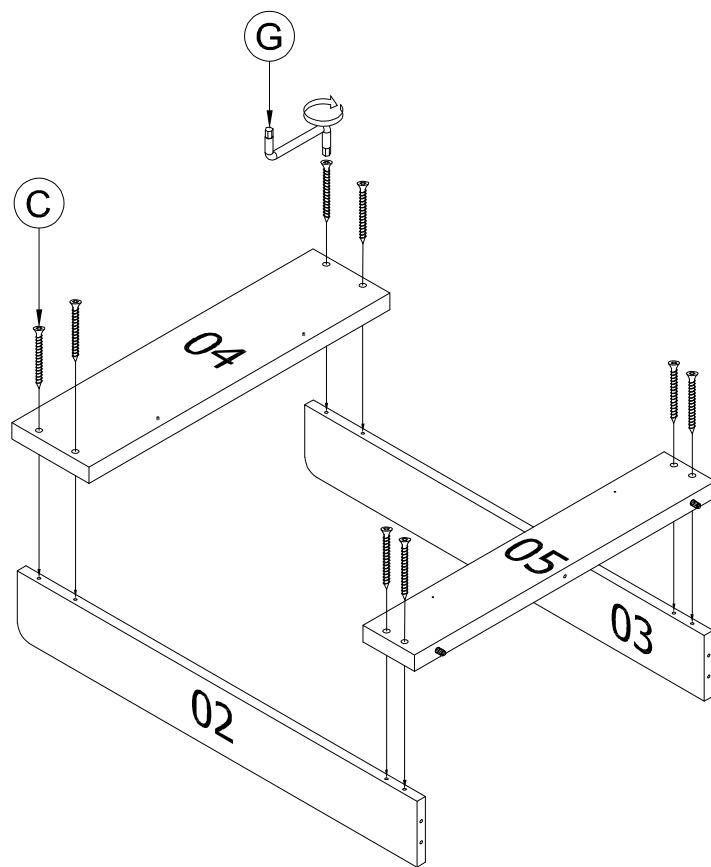
NL - VOLDOET AAN DE VEILIGHEIDSNORMEN

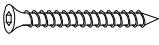


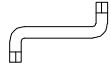
1

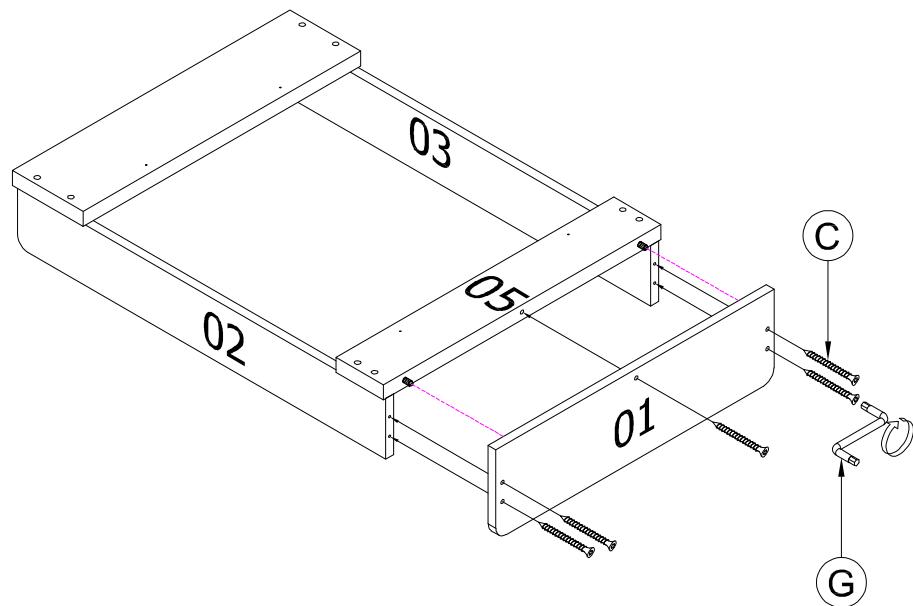
D X2

Ø8 X 25MM

2

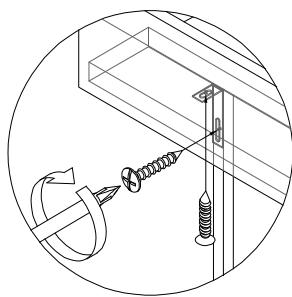
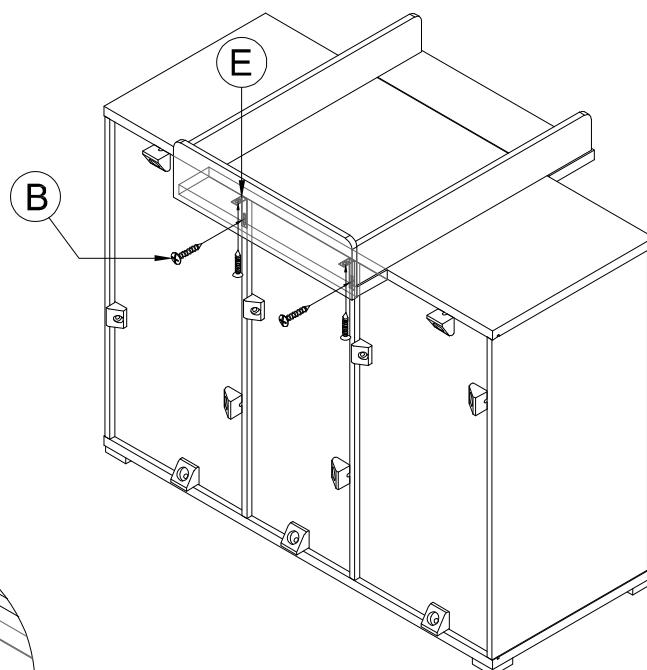
C X8


G


3

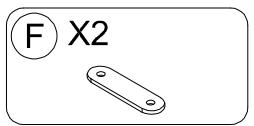
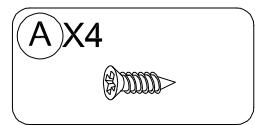
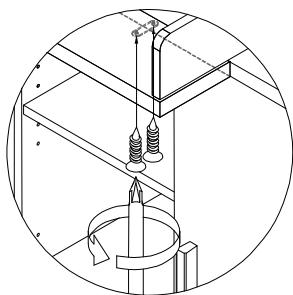
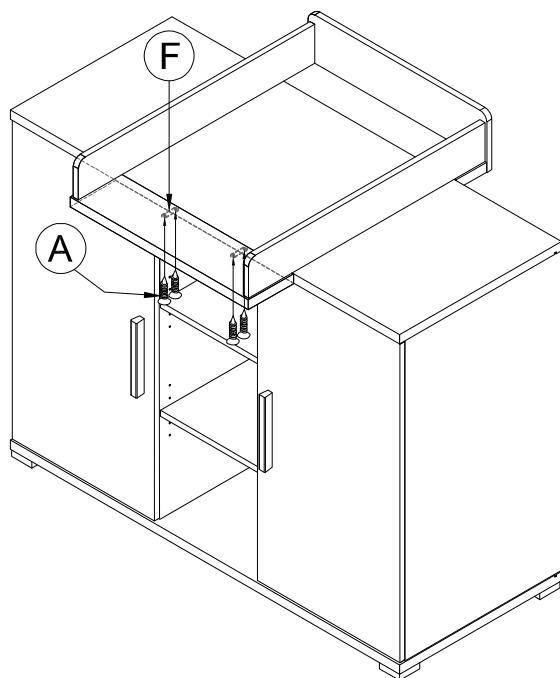
(C) X5
Screw

(G)
Handle

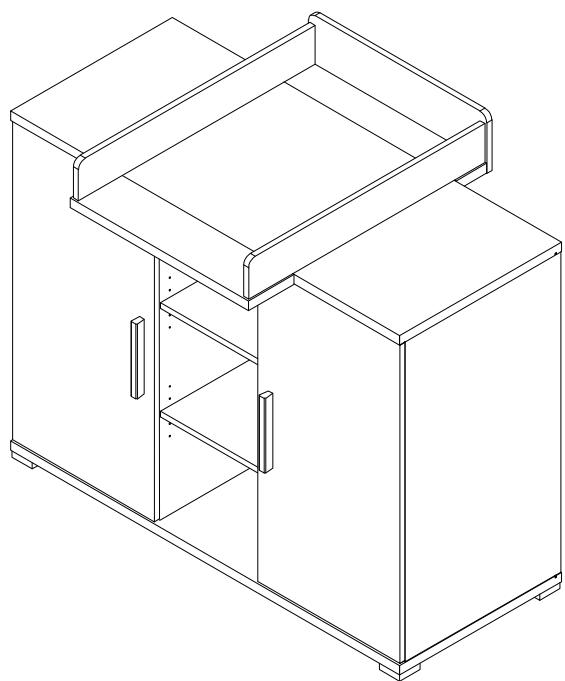
4

(B) X4
Screw

(E) X2
Handle

5

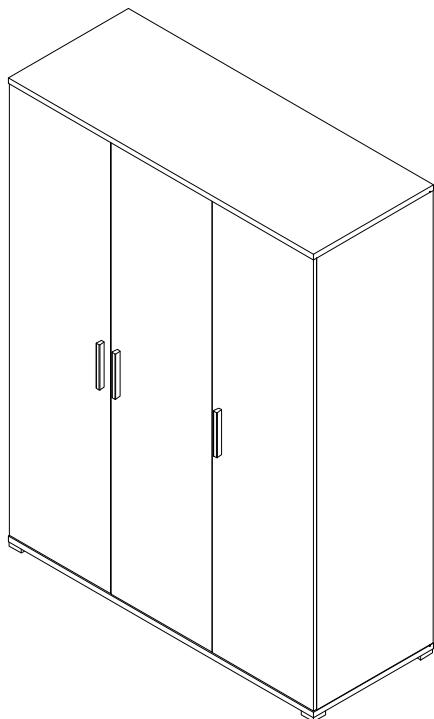
6





SAM 3 DOOR WARDROBE

SAKL1312



D Montageanleitung

NL Handleiding voor de montage

TR Montaj talimatı

FR Notice de montage

CS Montážní návod

HU Szerelési útmutató

GB Assembly instructions

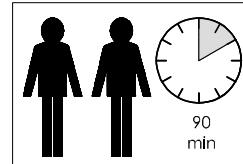
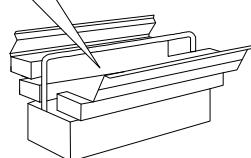
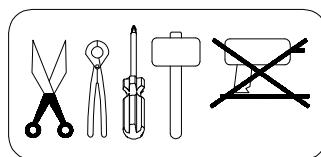
PL Instrukcja montażu

RU инструкция по монтажу

IT Istruzioni di montaggio

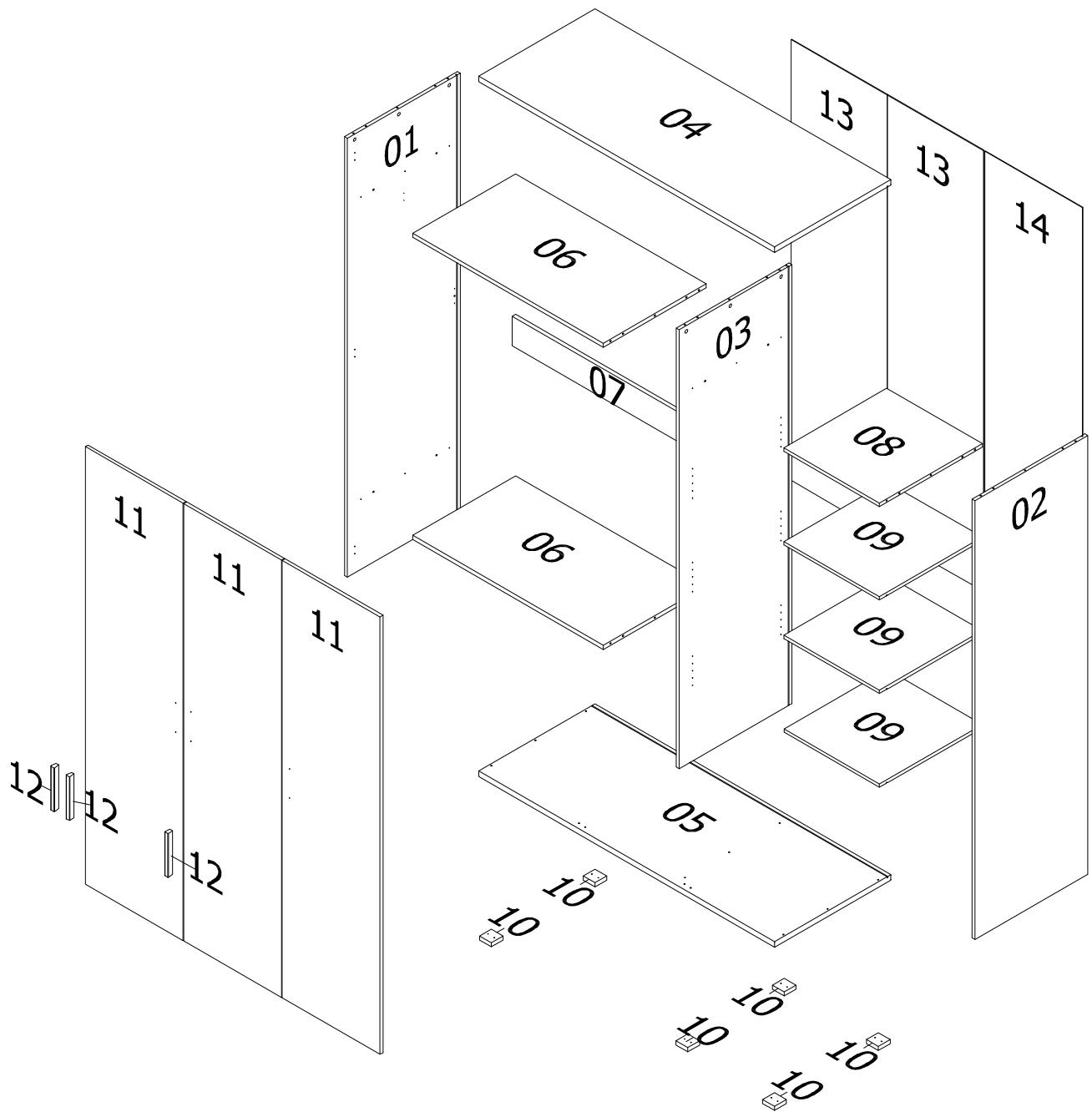
SK Návod na montáž

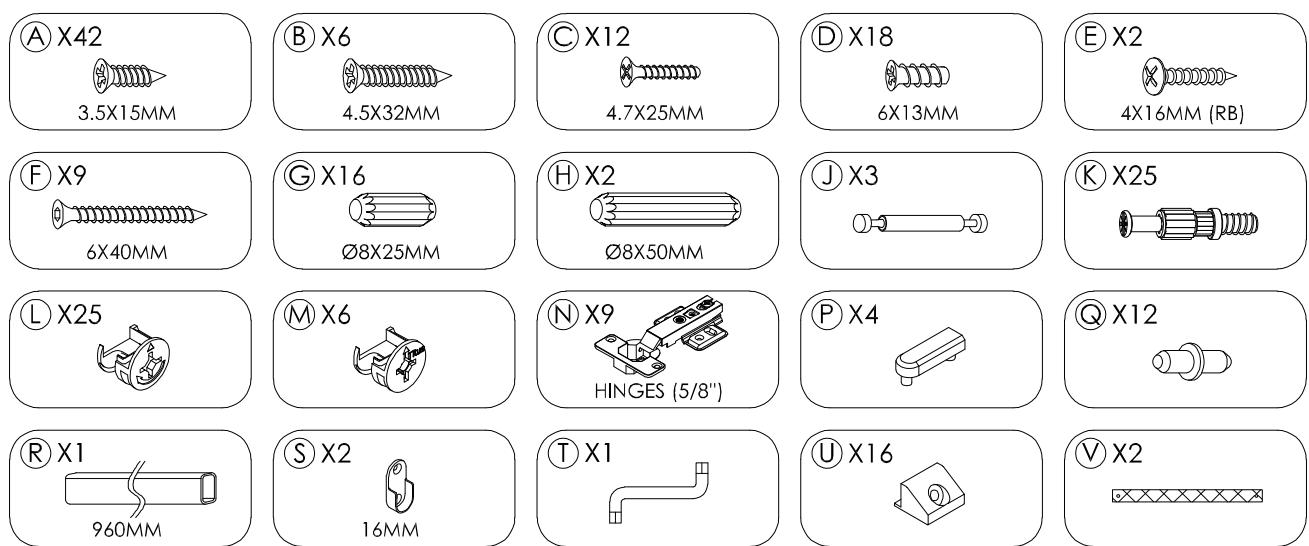
RO Instructiuni de montaj



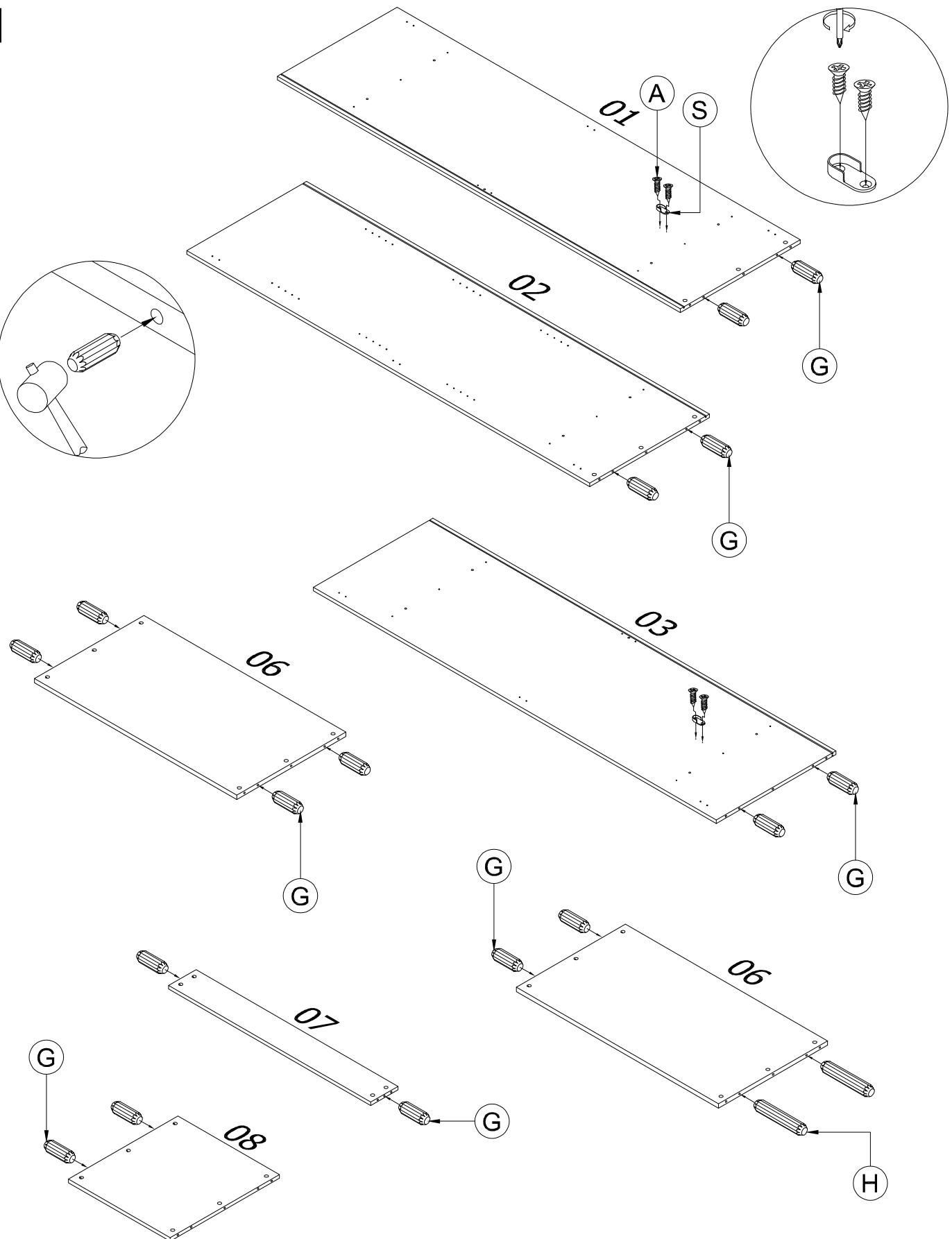
PRODUCTION DATE:

BEFORE YOU BEGIN	AVANT LE MONTAGE	VOOR DE MONTAGE
<p>Adult assembly required.</p> <p>Not suitable for children under 4 years, due to sharp points and small parts.</p> <p>Warning: choking hazard. Unassembled parts may be choking hazard to children 4 years and younger.</p> <p>Use the tools indicated on the assembly leaflet and follow the instructions.</p> <p>All assembly components must always be tightened properly. Check regularly and retighten if necessary.</p>	<p>assemblage uniquement par un adulte</p> <p>Ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans, à cause de pièces pointues et coupantes</p> <p>Avertissement: Risque d'étouffement. Les pièces non assemblées peuvent provoquer un risque d'étouffement pour les enfants de 4 ans et moins.</p> <p>Utiliser les outils indiqués sur la notice de montage et suivre les instructions d'assemblage. Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, ainsi que resserrés si nécessaire.</p>	<p>montage mag alleen door volwassenen uitgevoerd worden niet geschikt voor kinderen onder de 4 jaar vanwege scherpe punten en kleine onderdelen</p> <p>Waarschuwing: Gevaar voor verstikking. Losse onderdelen kunnen verstikking veroorzaken bij kinderen onder 4 jaar.</p> <p>Gebruik het op de montagehandleiding aangegeven gereedschap en volg de assemblage instructies.</p> <p>Alle bevestigingsmiddelen van de de assemblage moeten behoorlijk zijn vastgedraaid, regelmatig worden gecontroleerd en zonodig opnieuw worden aangehaald.</p>
USE AND MAINTAINANCE	UTILISATION ET ENTRETIEN	GEBRUIK EN ONDERHOUD
<p>Clean the surface using a slightly damp cloth and mild washing liquid if necessary.</p> <p>Do not use any cleaning product containing alcohol or ammonia. These will dull the shiny surface of the product. Furniture polish will also work to clean and dust off the surface.</p> <p>The following applies in general: Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:</p> <ul style="list-style-type: none"> microfibre cloths or dirt erasers they often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces aggressive chemical substances as well as abrasive cleaning agents or solvents. They may damage the surfaces too. scouring powder, steel wool or scouring pads. vaccum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces. steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour. 	<p>Nettoyer la surface à l'aide d'un chiffon légèrement humide et de liquide vaisselle doux si nécessaire.</p> <p>Ne pas utiliser de produit de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque. Ces produits terniront la surface brillante du produit. Un produit de polissage des meubles peut être utilisé pour nettoyer et dépoussiérer la surface.</p> <p>En règle générale: Veuillez n'utiliser en aucun cas les détergents suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> chiffons à microfibres ou gomme à saleté. Ils contiennent souvent de fine particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces substances chimiques agressives ainsi que des détergents abrasifs. Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces. poudre à récurer, paille de fer ou éponge grattant. aspirateur. les buses et les brosses peuvent rayer la surface. nettoyeur à vapeur. De fait de la haute pression et de la chaleur avec lesquelles la vapeur d'eau sort sur la surface, elles peuvent être endommagées et même décoller la base. 	<p>Maak het oppervlak zonodig schoon met een vochtige doek en een zacht vloeibaar afwasmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol of ammonia bevatten. Deze maken het glanzende oppervlak van het artikel dof. Meubelwas is ook een goed middel om vuil en stof van het oppervlak te verwijderen.</p> <p>In principe geldt: gebruik zeker niet volgende reinigings- en poetsmiddelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> microvezeldoeken of vuil-gommen. Deze bevatten vaak fijne slijpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlakken. scherpe chemische substanties zoals schurende poets- of oplos-middelen. deze kunnen de oppervlakken eveneens beschadigen. schuurpoeder, staalwol of pannensponzen. stofzuiger. Mondstukken en borstels kunnen krassen op de oppervlakken veroorzaken. stoomreiniger. Door de hoge druk en de hitte, kunnen de bo-venlagen worden beschadigd of zelfs loskomen van de onder-grond.





1

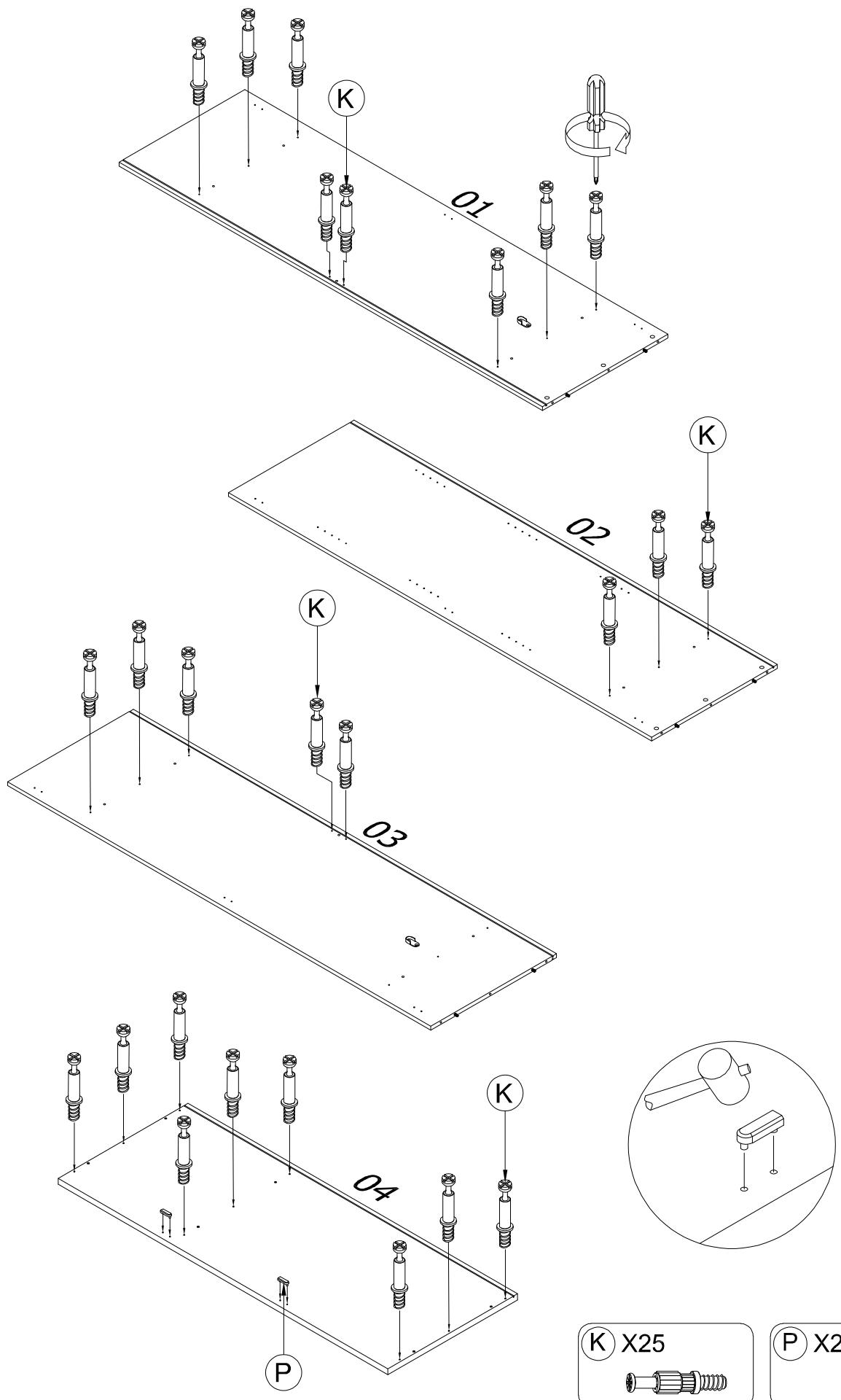


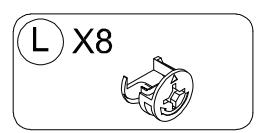
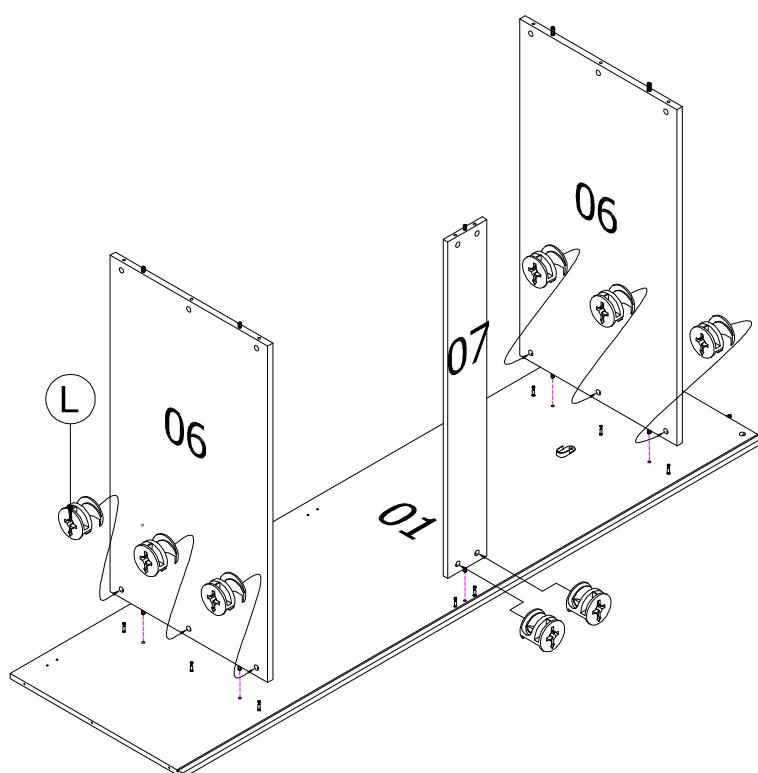
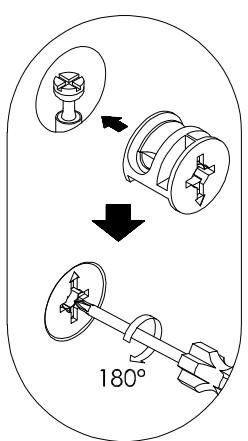
(A) X4
M3.5 X 15MM

(G) X16
Ø8 X 25MM

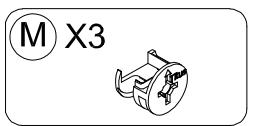
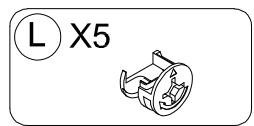
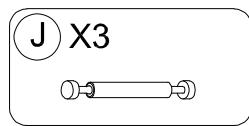
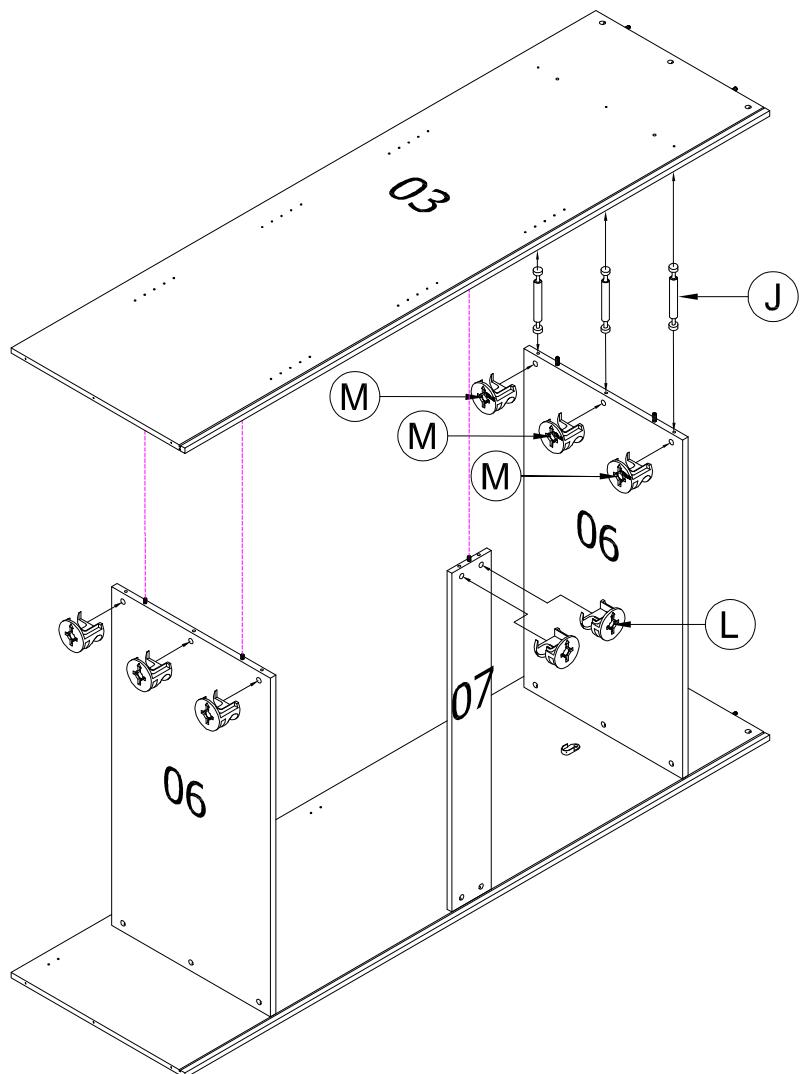
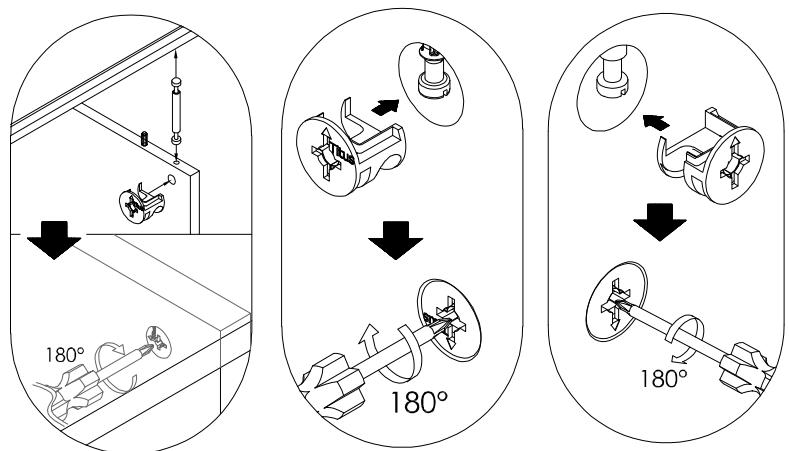
(H) X2
Ø8 X 50MM

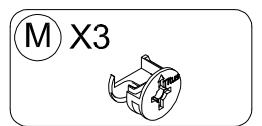
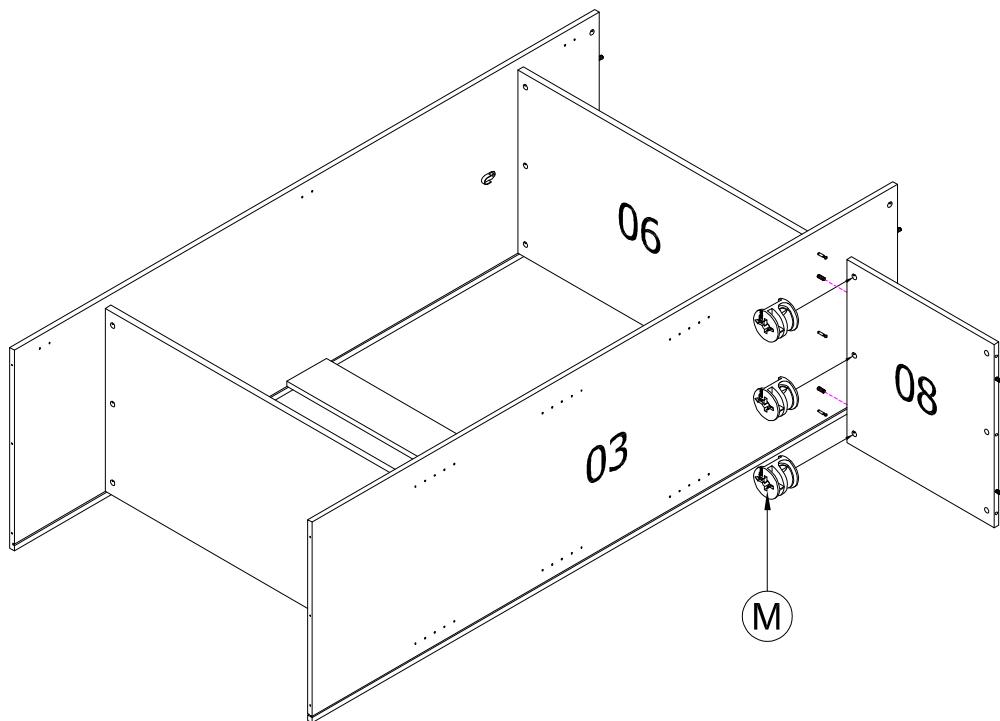
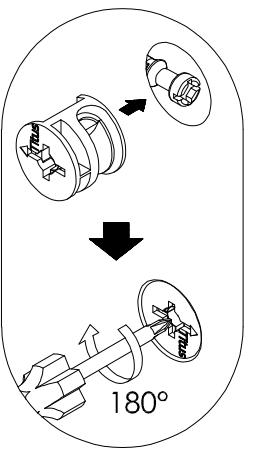
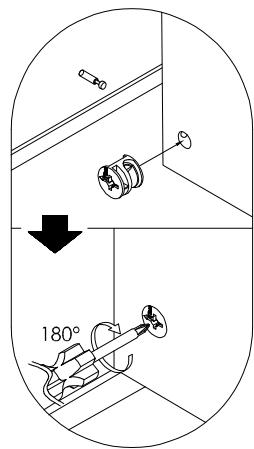
(S) X2

2

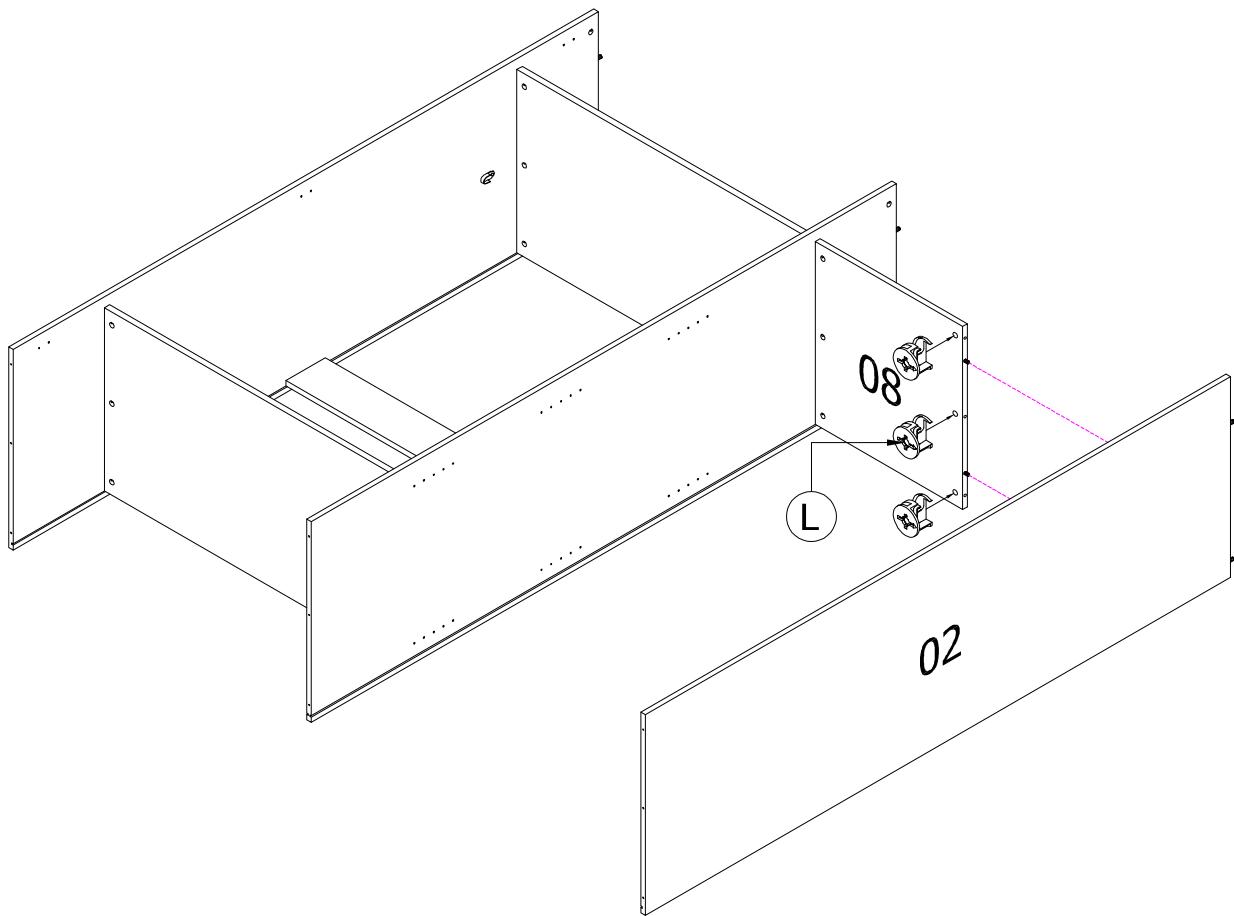
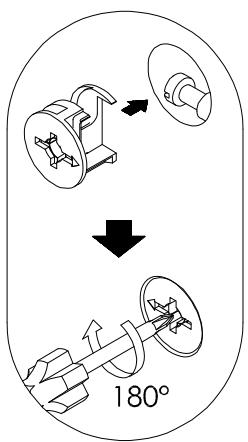
3

4

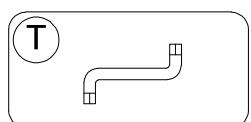
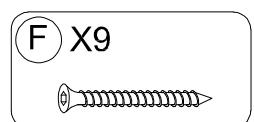
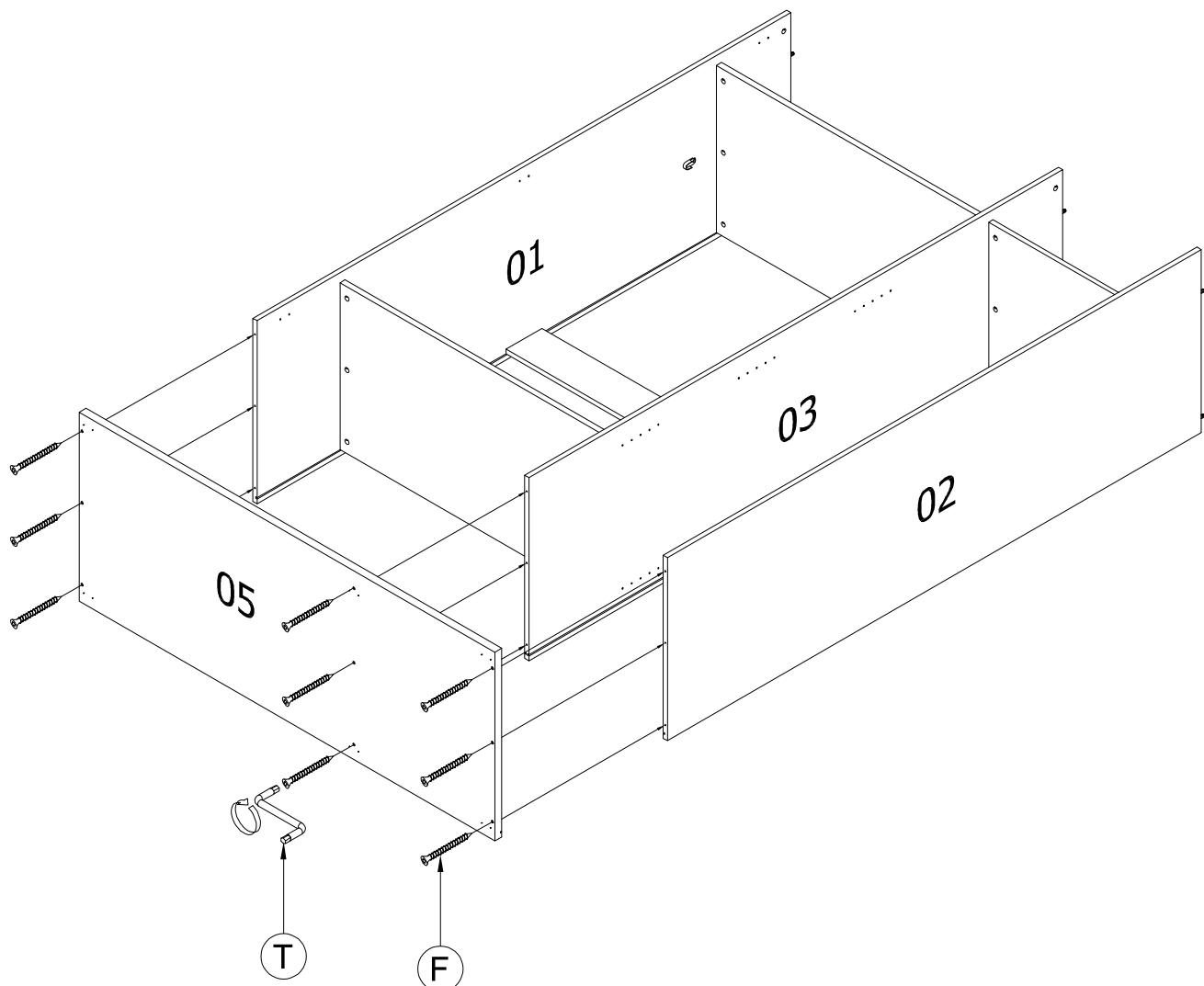


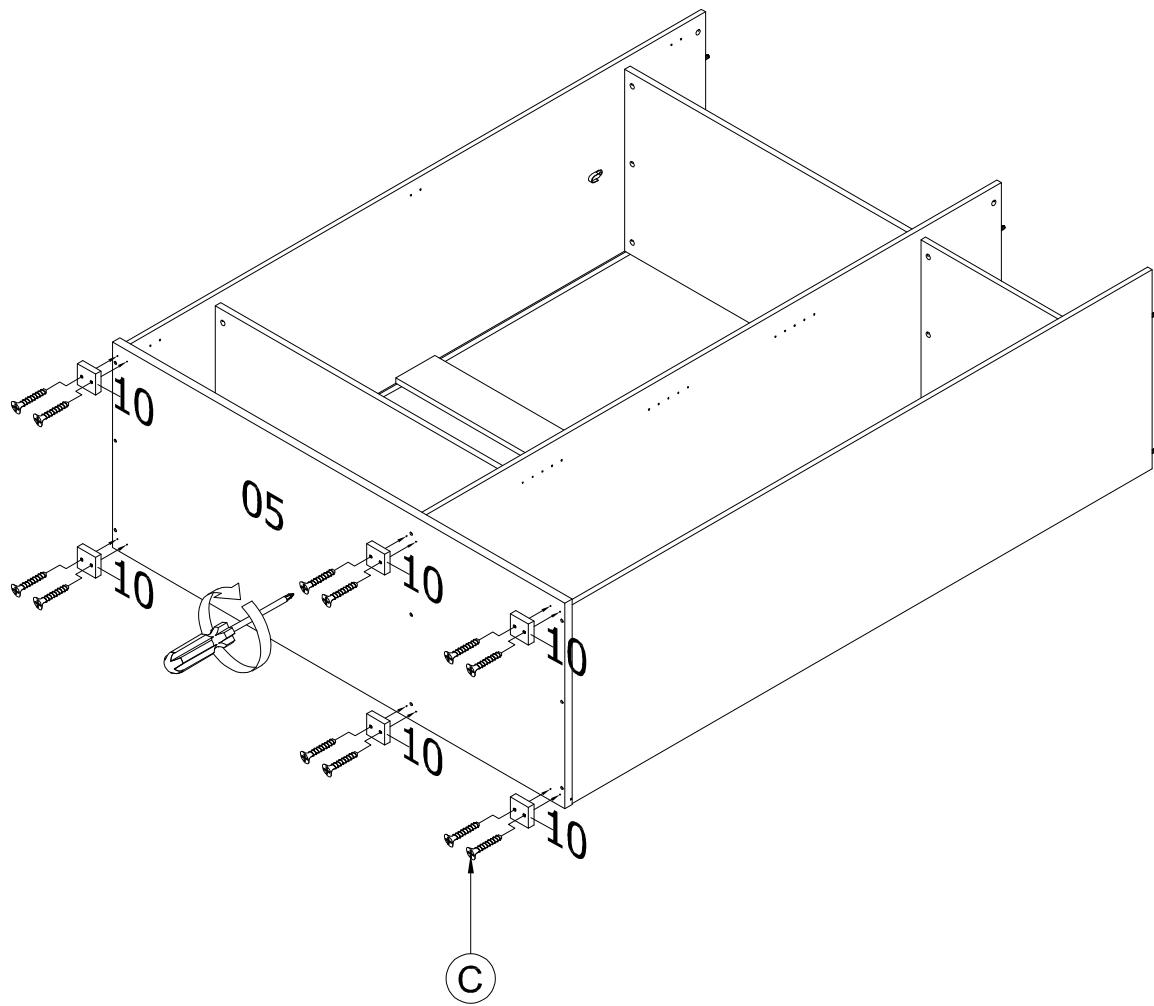
5

6



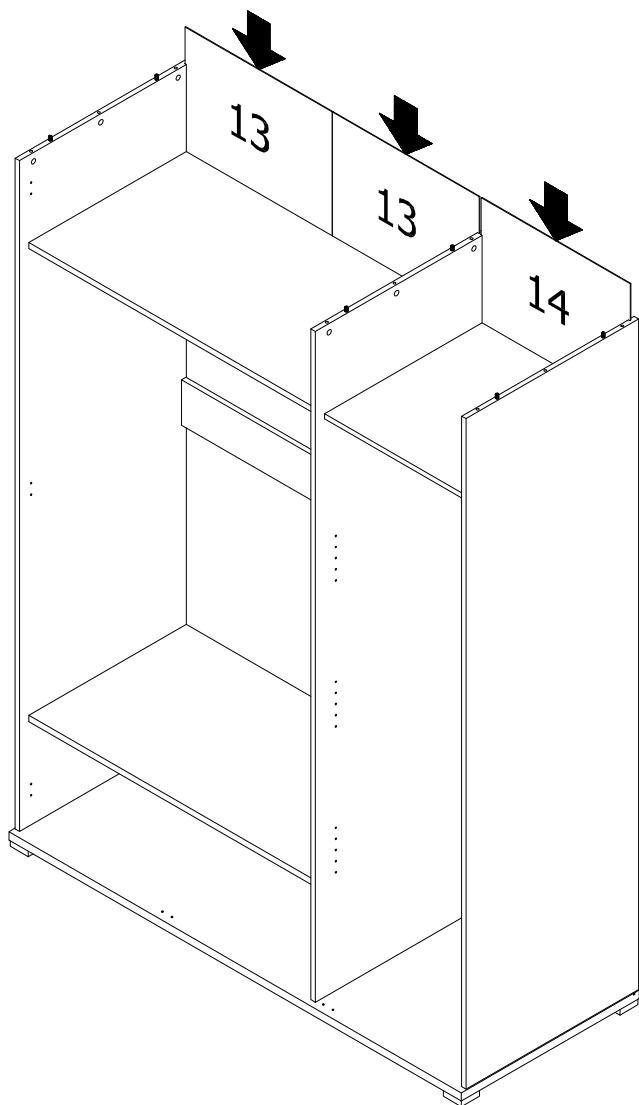
7

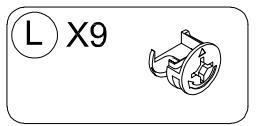
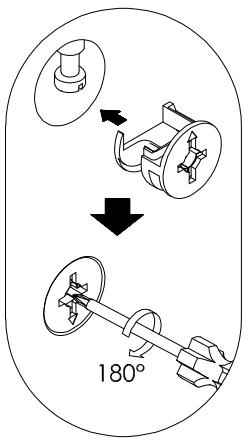
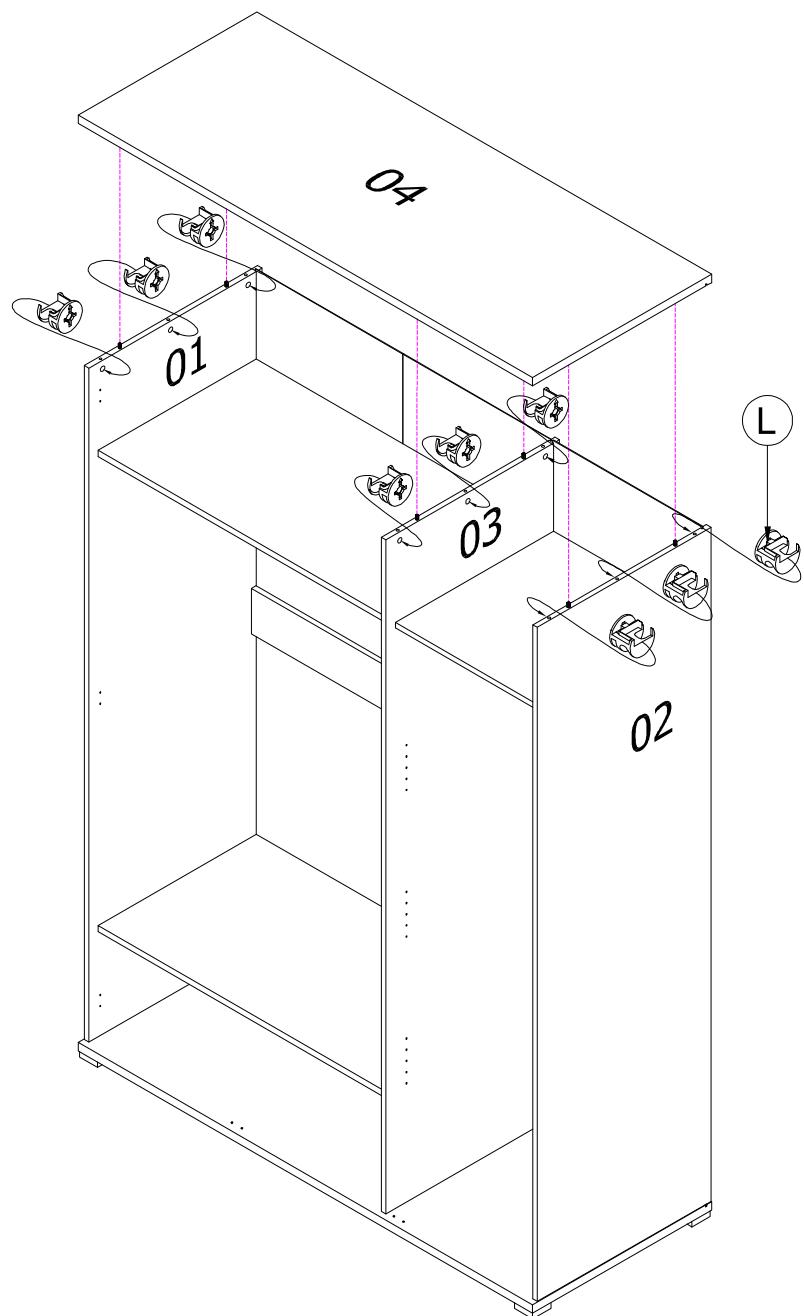


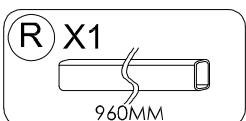
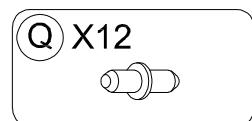
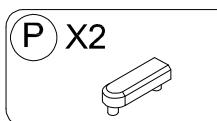
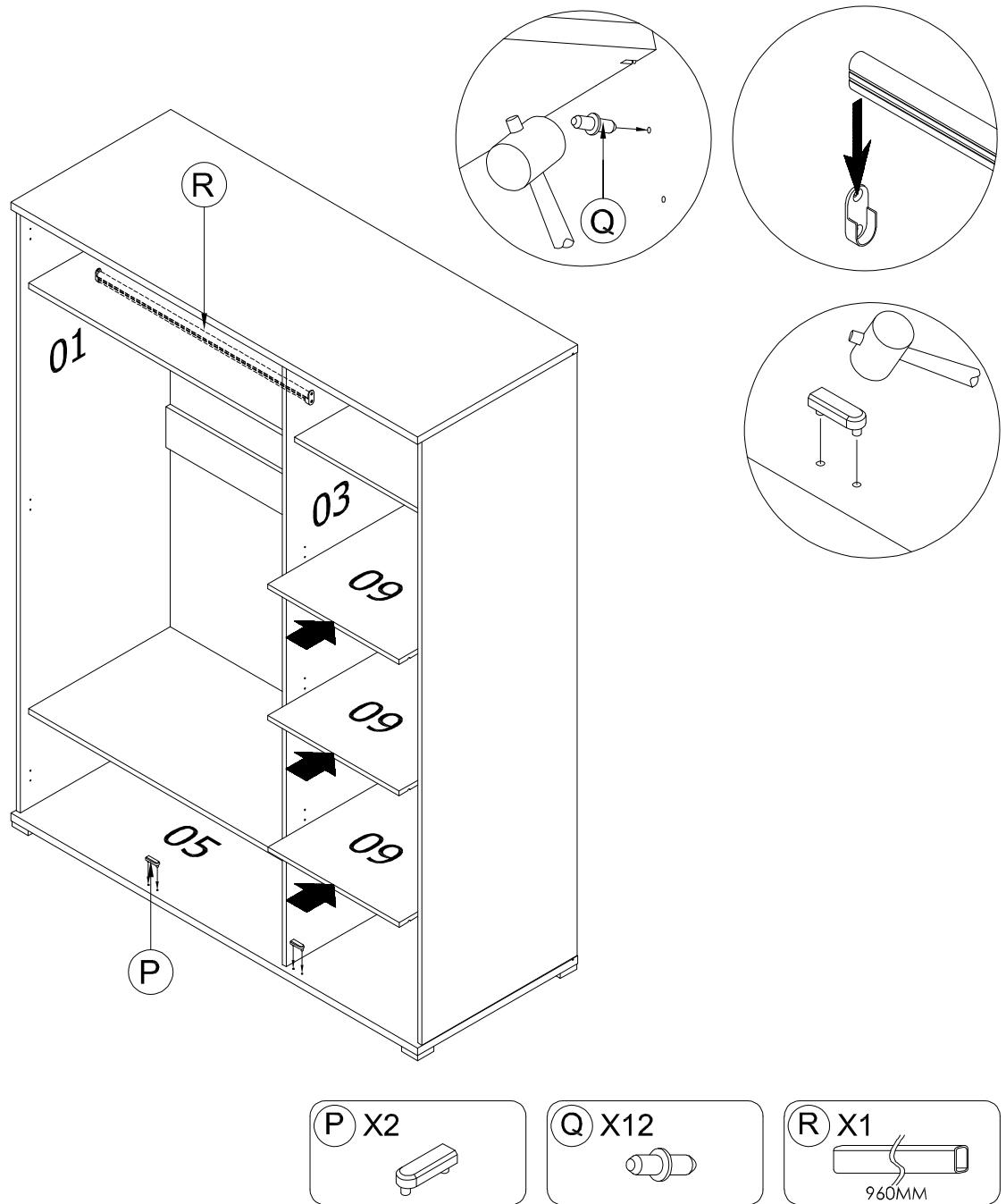
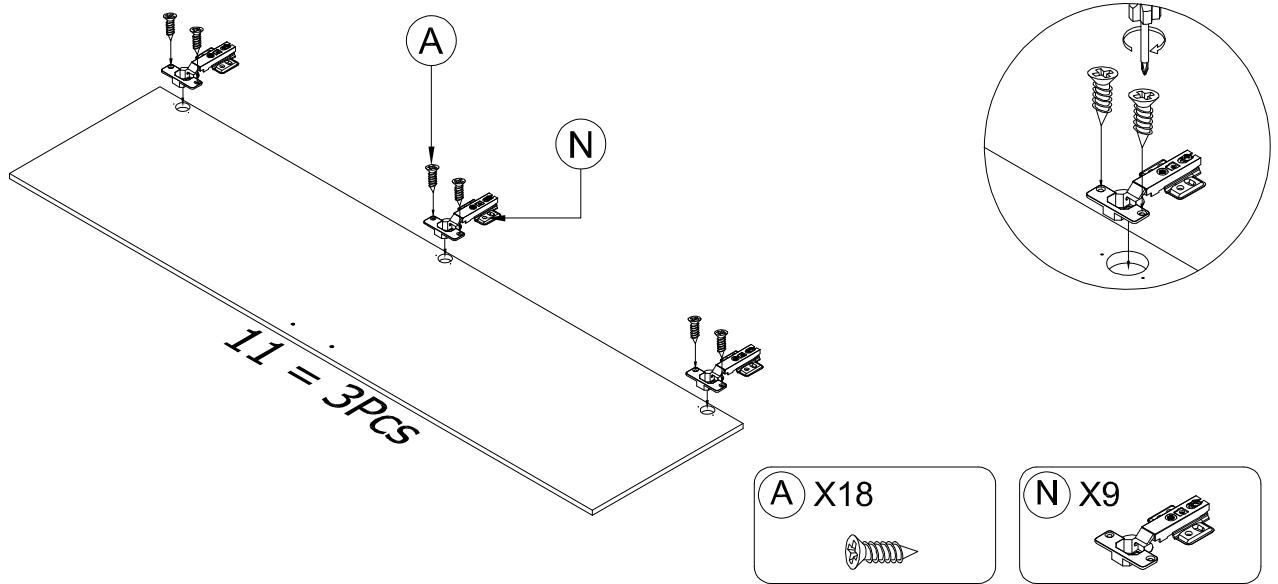
8

C X12
Screw

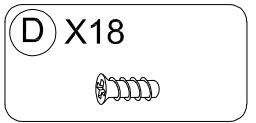
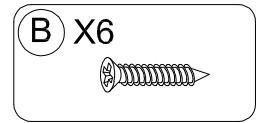
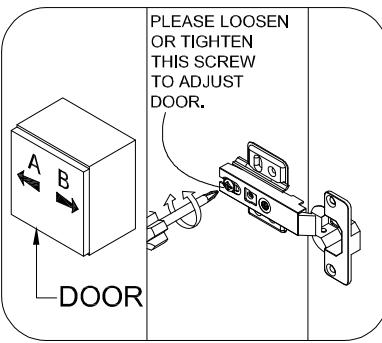
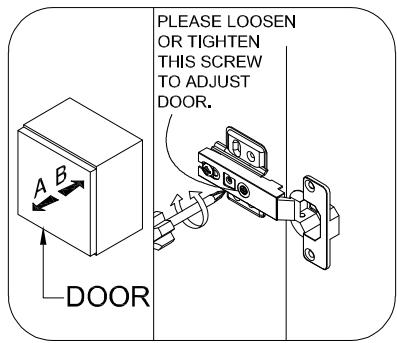
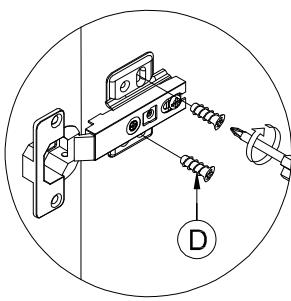
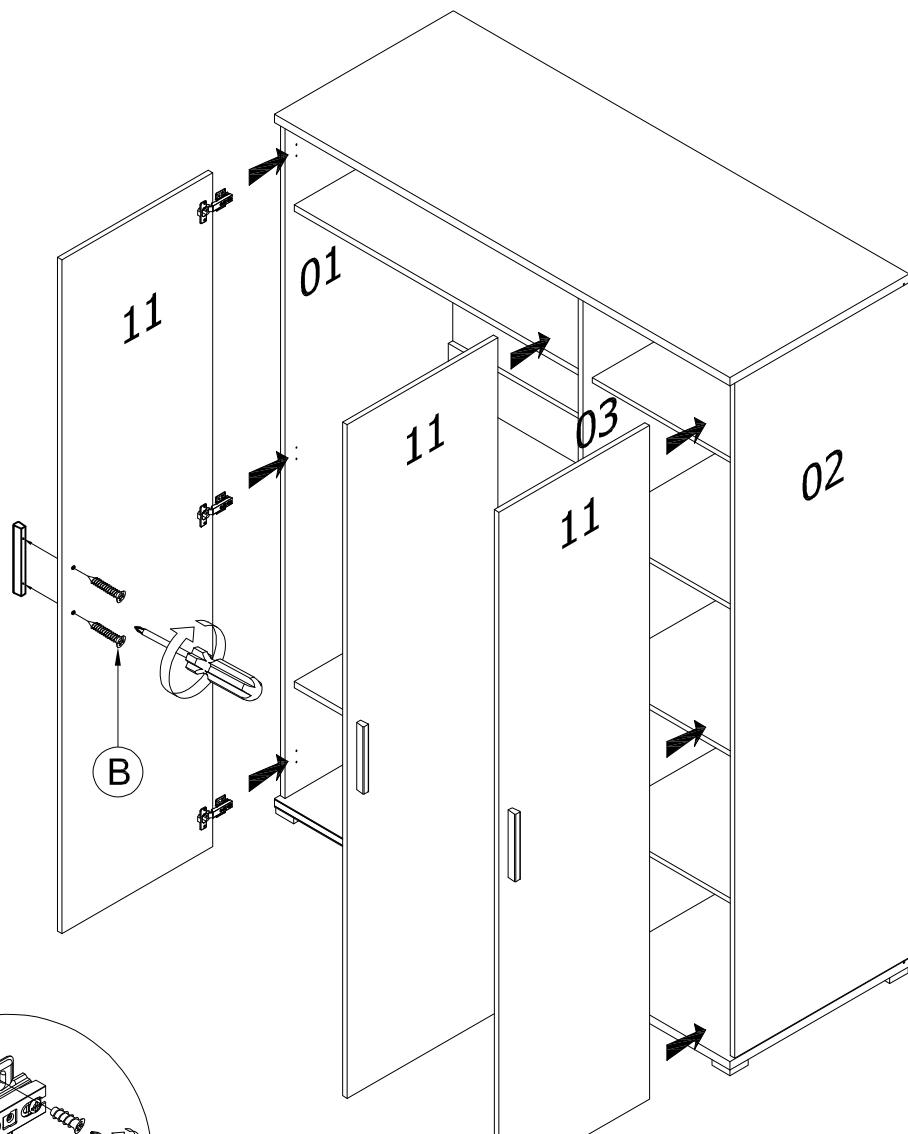
9

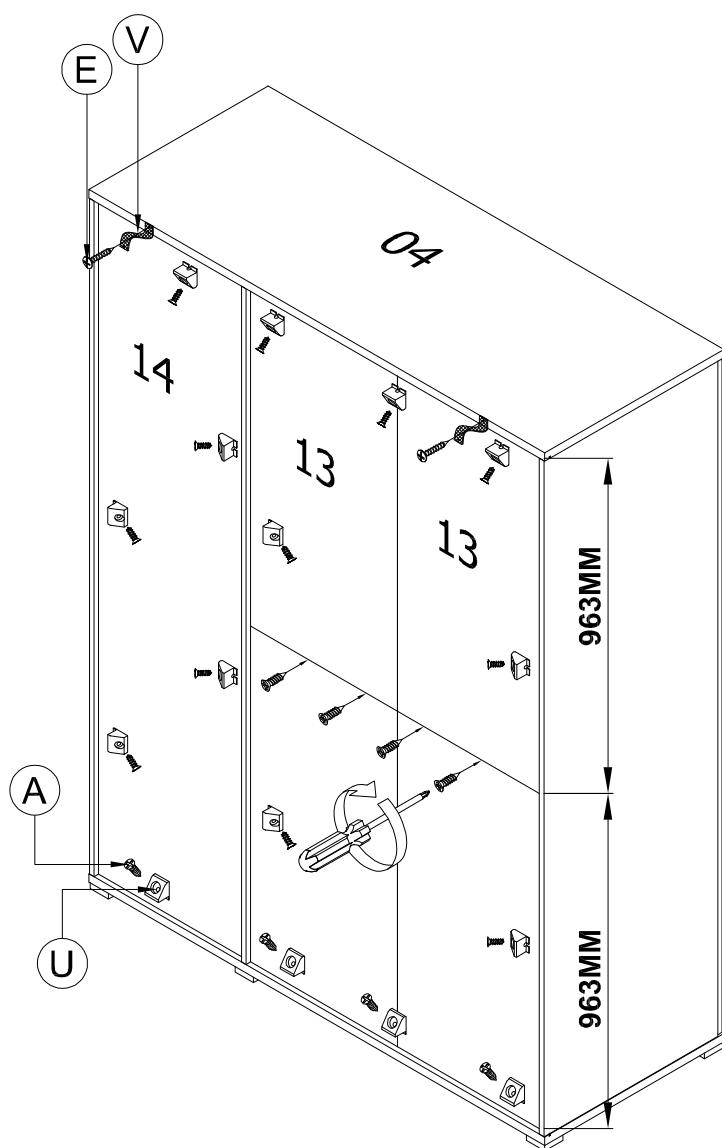
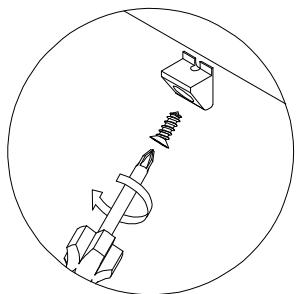
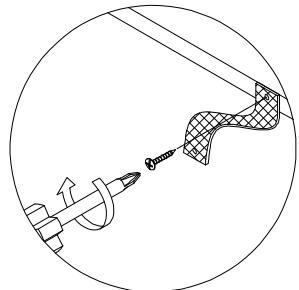


10

11**12**

13



14

(A) X20



(E) X2



(U) X16



(V) X2



15

WALL

WARNING!

IN ORDER TO PREVENT
OVERTURNING THIS PRODUCT MUST
BE USED WITH THE WALL
ATTACHMENT DEVICE PROVIDED

Serious or fatal crushing Injuries can occur from
furniture tipping over. To help prevent topple over.

- Use the wall attachment device provided
- Never allow children to climb or hang on
drawer, doors or shelves
- Place heaviest items in the lower drawers
or shelves
- Unless specifically designed to
accommodate, do not set TV's or other
heavy objects on top of this product
- Never open more than one drawer at a
time

A attachment device is provided with your product,
however you will need to source suitable fixing for your
wall type. If in doubt, please consult a qualified trades
person.

Always ensure the wall to be drilled is free from hidden
electrical wires, water and gas pipes.

